

欽定三國志

吳

卷十
五
二十

吳志卷十五

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

賀齊 全琮 呂岱 周飭 鍾離牧

賀齊字公苗會稽山陰人也

虞預晉書曰賀氏本姓廖氏齊伯父純儒學有重名

漢安帝時爲侍中江夏太守去官與江夏黃瓊漢中楊厚俱公車徵避安帝父孝德皇帝諱改爲賀氏齊父輔

永寧

農少爲郡吏守剡長縣吏斯從輕俠爲奸齊欲治之

主簿諫曰從縣大蒸山越所附今日治之明日寇至齊聞大怒便立斬從從族黨遂相糾合衆千餘人舉兵攻縣齊率吏民關城門突擊大破之威震山越後太末豐

浦民反轉守太末長誅惡養善期月盡平建安元年孫策臨郡察齊孝廉時王朗奔東冶侯官長商升爲朗起兵策遣永寧長韓晏領南部都尉將兵討升以齊爲永寧長晏爲升所敗齊又代晏領都尉事升畏齊威名遣使乞盟齊因告喻爲陳禍福升遂送上印綬出舍求降賊帥張雅詹彊等不願升降反共殺升雅稱無上將軍彊稱會稽太守賊盛兵少未足以討齊住軍息兵雅與女婿何雄爭勢兩乖齊令越人因事交構遂致疑隙阻兵相圖齊乃進討一戰大破雅彊黨震懼率衆出降侯官旣平而建安漢興南平復亂齊進兵建安立都尉府

是歲八年也郡發屬縣五千兵各使本縣長將之皆受齊節度賊洪明洪進苑御吳免華當等五人率各萬戶連屯漢興吳五

姓吳名五

六千戶別屯大潭鄒臨六千戶別

屯蓋竹大潭同出餘汗

音干

軍討漢興經餘汗齊以爲賊

衆兵少深入無繼恐爲所斷令楊松長丁蕃留備餘汗

蕃本與齊鄰城恥見部伍辭不肯留齊乃斬蕃於是軍

中震懼無不用命遂分兵留備進討明等連大破之臨

陣斬明其免當進御皆降轉擊蓋竹軍向大潭三將又

降凡討治斬首六千級名帥盡禽復立縣邑料出兵萬

人拜爲平東校尉十年轉討上饒分以爲建平縣十三

年遷威武中郎將討丹陽黟歙時武彊葉鄉東陽豐浦四鄉先降齊表言以葉鄉爲始新縣而歙賊帥金奇萬戶屯安勤山毛甘萬戶屯烏聊山黟帥陳僕祖山等二萬戶屯林歷山林歷山四面壁立高數十丈徑路危狹不容刀楯賊臨高下石不可得攻軍住經日將吏患之齊身出周行觀視形便陰募輕捷士爲作鐵戈密於隱險賊所不備處以戈拓斬山爲緣道夜令潛上乃多縣布以援下人得上百數人四面流布俱鳴鼓角齊勒兵待之賊夜聞鼓聲四合謂大軍悉已得上驚懼惑亂不知所爲守路備險者皆走還依衆大軍因是直上大破

僕等其餘皆降凡斬首七千

抱朴子曰昔吳遣賀將軍討山賊賊中有善禁者每

當交戰官軍刀劍不得拔弓弩射矢皆還自向輒致不

利賀將軍長情有恩乃曰吾聞金有刃者可禁蟲有毒

者可禁其無刃之物無毒之蟲則不可禁彼必是能禁吾兵者也必不能禁無刃物矣乃多作勁木白棓選有

力精卒五千人爲先登盡捉棓彼山賊恃其有善禁者

了不嚴備於是官軍以白棓擊之彼禁者果不復行所

擊殺者萬計齊復表分歙爲新定黎陽休陽并黟歙凡六縣

權遂割爲新都郡齊爲太守立府於始新加偏將軍十

六年吳郡餘杭民郎稚合宗起賊復數千人齊出討之

卽復破稚表言分餘杭爲臨水縣

吳錄曰晉改爲臨安被命詣所

在及當還郡權出祖道作樂舞象

吳書曰權謂齊曰今定天下都中國使殊

俗貢珍狡獸率舞非君誰與齊曰殿下以神武應期廓開王業臣幸遭際會得驅馳風塵之下佐助末行效膺

犬之用臣之願也若殊俗貢珍
獵獸率舞宜在聖德非臣所能賜齊輶車駿馬罷坐住

駕使齊就車齊辭不敢權使左右扶齊上車令導吏卒
兵騎如在郡儀權望之笑曰人當努力非積行累勤此
不可得去百餘步乃旋十八年豫章東部民彭材李玉
王海等起爲賊亂衆萬餘人齊討平之誅其首惡餘皆
降服揀其精健爲兵次爲縣戶遷奮武將軍二十年從
權征合肥時城中出戰徐盛被創失矛齊引兵拒擊得
盛所失江表傳曰權征合肥還爲張遼所掩襲於津北
幾至危殆齊時率三千兵在津南迎權權旣入
大船會諸將飲宴齊下席涕泣而言曰至尊人主當持重
今日之事幾致禍敗羣下震怖若無天地願以此
爲終身誠權自前收其淚曰大意謹以尅心非但書諸紳也二十二年鄱陽民尤突

受曹公印綬化民爲賊陵陽始安涇縣皆與突相應齊
與陸遜討破突斬首數千餘黨震服丹陽三縣皆降料
得精兵八千人拜安東將軍封山陰侯出鎮江上督扶
州以上至皖黃武初魏使曹休來伐齊以道遠後至因
住新市爲拒會洞口諸軍遭風流溺所亡中分將士失
色賴齊未濟偏軍獨全諸將倚以爲勢齊性奢綺尤好
軍事兵甲器械極爲精好所乘船雕刻丹鏤青蓋絳旛
干櫓戈矛葩瓜文畫弓弩矢箭咸取上材蒙衝鬪艦之
屬望之若山休等憚之遂引軍還遷後將軍假節領徐
州牧初晉宗爲戲口將以衆叛如魏還爲斬春太守圖

襲安樂取其保質權以爲恥忿因軍初罷六月盛夏出
其不意詔齊督麋芳鮮于丹等襲斬春遂生虜宗後四
年卒子達及弟景皆有令名爲佳將會稽典錄曰景爲
而有恩兵器精飾爲當時冠絕早卒達頗任氣多所犯
故雖有征戰之勞而爵位不至然輕財貴義膽烈過
人子質位至虎牙將

軍景子邵別有傳

全琮字子璜吳郡錢唐人也父柔漢靈帝時舉孝廉補
尚書郎右丞董卓之亂棄官歸州辟別駕從事詔書就
拜會稽東部都尉孫策到吳柔舉兵先附策表柔爲丹
陽都尉孫權爲車騎將軍以柔爲長史徙桂陽太守柔
嘗使琮齎米數千斛到吳有所市易琮至皆散用空船

而還柔大怒琮頓首曰愚以所市非急而士大夫方有

倒懸之患故便振贍不及啓報柔更以奇之

徐衆評曰
禮子事父

無私財又不敢私施所以避尊上也棄命專財而以邀名未盡父子之禮臣松之以爲子路問聞斯行諸子曰有父兄在琮輒散父財誠非子道然士類縣命憂在朝夕權其輕重以先人急斯亦馮謾市義汲黯救援之類全謂邀名或負其心

是時中州士人避亂而南依琮居者以百數

琮傾家給濟與共有無遂顯名遠近後權以爲奮威校

尉授兵數千人使討山越因開募召得精兵萬餘人出

屯牛渚稍遷偏將軍建安二十四年劉備將關羽圍樊

襄陽琮上疏陳羽可討之計權時已與呂蒙陰議襲之

恐事泄故寢琮表不答及禽羽權置酒公安顧謂琮曰

君前陳此孤雖不相答今日之捷抑亦君之功也於是
封陽華亭侯黃武元年魏以舟軍大出洞口權使呂範
督諸將拒之軍營相望敵數以輕船鈔擊琮常帶甲仗
兵伺候不休頃之敵數千人出江中琮擊破之梟其將
軍尹盧遷琮綏南將軍進封錢唐侯四年假節領九江
太守七年權到皖使琮與輔國將軍陸遜擊曹休破之
於石亭是時丹陽吳會山民復爲寇賊攻沒屬縣權分
三郡險地爲東安郡琮領太守吳錄曰琮時治富春至明賞罰招
誘降附數年中得萬餘人權召琮還牛渚罷東安郡江表
傳曰琮還經過錢唐修祭墳墓麾幢節蓋曜於舊里請
會邑人平生知舊宗族六親施散惠與千有餘萬本土

以爲黃龍元年遷衛將軍左護軍徐州牧

吳書曰初琮爲將甚勇決

當敵臨難奮不顧身及作督帥養威持重每御軍常任計策不營小利江表傳曰權使子登出征已出軍次于安樂羣臣莫敢諫琮密表曰古來太子未嘗偏征也故從日撫軍守日監國今太子東出非古制也臣竊憂疑權卽從之命登旋軍議者咸以爲琮有大臣之節也尙公主嘉禾二年督步騎五萬征六安六安民皆散走諸將欲分兵捕之琮曰夫乘危徼倖舉不百全者非國家大體也今分兵捕民得失相半豈可謂全哉縱有所獲猶不足以弱敵而副國望也如或邂逅虧損非小與其獲罪琮寧以身受之不敢微功以負國也赤烏九年遷右大司馬左軍師爲人恭順善於承顏納規言辭未嘗切迕初權將圍珠崖及夷

州皆先問琮琮曰以聖朝之威何向而不克然殊方異
域隔絕障海水土氣毒自古有之兵入民出必生疾病
轉相污染往者懼不能反所獲何可多致猥虧江岸之
兵以冀萬一之利愚臣猶所不安權不聽軍行經歲士
衆疾疫死者十有八九權深悔之後言次及之琮對曰
當是時羣臣有不諫者臣以爲不忠琮旣親重家族子
弟並蒙寵貴賜累千金然猶謙虛接士貌無驕色十二
年卒子懌嗣後襲業領兵救諸葛誕於壽春出城先降
魏以爲平東將軍封臨湘侯懌兄子禕儀靜等亦降魏
皆歷郡守列侯吳書曰琮長子緒幼知名奉朝請出授兵
稍遷揚武將軍牛渚督孫亮卽位遷

鎮北將軍東關之役緒與丁奉建議引兵先出以破魏

軍封一子亭侯

年四十四卒次子寄坐阿黨魯王霸賜

死

外孫封都鄉侯

吳孫權

子

呂岱字定公廣陵海陵人也爲郡縣吏避亂南渡孫權

統事岱詣幕府出守吳丞權親斷諸縣倉庫及囚繫長

丞皆見責岱處法應問甚稱權意召署錄事出補餘姚長召募精健得千餘人會稽東冶五縣賊呂合秦狼等

爲亂權以岱爲督軍校尉與將軍蔣欽等將兵討之遂禽合狼五縣平定拜昭信中郎將

吳書曰建安十六年

岱督郎將尹異等以

兵二千人西誘漢中賊帥張魯到漢興築城魯嫌疑斷道事計不立權遂召岱還

建安二十年

督孫茂等十將從取長沙三郡又安成攸永新茶陵四

縣吏共入陰山城合衆拒岱岱攻圍卽降三郡克定權
留岱鎮長沙安成長吳碭及中郎將袁龍等首尾關羽
復爲反亂碭據攸縣龍在醴陵權遣橫江將軍魯肅攻
攸碭得突走岱攻醴陵遂禽斬龍遷廬陵太守延康元
年代步驥爲交州刺史到州高涼賊帥錢博乞降岱因
承制以博爲高涼西郡都尉又鬱林夷賊攻圍郡縣岱
討破之是時桂陽湏陽賊王金合衆於南海界上首亂
爲害權又詔岱討之生縛金傳送詣都斬首獲生凡萬
餘人遷安南將軍假節封都鄉侯交趾太守士燮卒權
以燮子徽爲安遠將軍領九真太守以校尉陳時代燮

岱表分海南三郡爲交州以將軍戴良爲刺史海東四
郡爲廣州岱自爲刺史遣良與時南入而徽不承命舉
兵戍海口以拒良等岱於是上疏請討徽罪督兵三千
人晨夜浮海或謂岱曰徽藉累世之恩爲一州所附未
易輕也岱曰今徽雖懷逆計未虞吾之卒至若我潛軍
輕舉掩其無備破之必也稽留不速使得生心嬰城固
守七郡百蠻雲合響應雖有智者誰能圖之遂行過合
浦與良俱進徽聞岱至果大震怖不知所出卽率兄弟
六人肉袒迎岱岱皆斬送其首徽大將甘醴桓治等率
吏民攻岱岱奮擊大破之進封番禺侯於是除廣州復

爲交州如故岱旣定交州復進討九真斬獲以萬數又遣從事南宣國化暨徼外扶南林邑堂明諸王各遣使奉貢權嘉其功進拜鎮南將軍黃龍三年以南土清定召岱還屯長沙漚口王隱交廣記曰吳後復置廣州以南陽縣修爲刺史或語修蝦鬚長丈修不信其人後故至東海取蝦

鬚長四丈四尺封以示修修乃服之

會武陵蠻夷蠢動

岱與太常潘濬共討定之嘉禾三年權令岱領潘璋士衆屯陸口後徙蒲圻四年廬陵賊李桓路合會稽東冶賊隨春南海賊羅厲等一時並起權復詔岱督劉纂唐咨等分部討擊春卽時首降岱拜春偏將軍使領其衆遂爲列將桓厲等皆見斬獲傳首詣都權詔岱曰厲負

作亂自致梟首桓凶狡反覆已降復叛前後討伐歷年不禽非君規略誰能梟之忠武之節於是益著元惡旣除大小震懾其餘細類埽地族矣自今已去國家永無南顧之虞三郡晏然無怵惕之驚又得惡民以供賦役重用歎息賞不踰月國之常典制度所宜君其裁之潘濬卒岱代濬領荊州文書與陸遜並在武昌故督蒲圻頃之廖式作亂攻圍城邑零陵蒼梧鬱林諸郡搔擾岱自表輒行星夜兼路權遣使追拜岱交州牧及遣諸將唐咨等駱驛相繼攻討一年破之斬式及遣諸所僞署臨賀太守費楊等并其支黨郡縣悉平復還武昌時

年已八十然體素精勤躬親王事奮威將軍張承與岱書曰昔旦奭翼周二南作歌今則足下與陸子也忠勤相先勞謙相讓功以權成化與道合君子歎其德小人悅其美加以文書鞅掌賓客終日罷不舍事勞不言倦又知上馬輒自超乘不由跨躡如此足下過廉頗也何其事事快也周易有之禮言恭德言盛足下何有盡此美耶及陸遜卒諸葛恪代遜權乃分武昌爲兩部岱督右部自武昌上至蒲圻遷上大將軍拜子凱副軍校尉監兵蒲圻孫亮卽位拜大司馬岱清身奉公所在可述初在交州歷年不餉家妻子飢乏權聞之歎息以讓羣

臣曰呂岱出身萬里爲國勤事家門內困而孤不早知
股肱耳目其責安在於是加賜錢米布絹歲有常限始
岱親近吳郡徐源慷慨有才志岱知其可成賜巾構與
共言論後遂薦拔官至侍御史源性忠壯好直言岱時
有得失源輒諫諍又公論之人或以告岱岱歎曰是我
所以貴德淵者也及源死岱哭之甚哀曰德淵呂岱之
益友今不幸岱復於何聞過談者美之太平元年年九
十六卒子凱嗣遺令殯以素棺疏巾布構葬送之制務
從約儉凱皆奉行之

周鮚字子魚吳郡陽羨人也少好學舉孝廉爲寧國長

轉在懷安錢唐大帥彭式等蟻聚爲寇以鮒爲錢唐侯相旬月之間斬式首及其支黨遷丹陽西部都尉黃武中鄱陽大帥彭綺作亂攻沒屬城乃以鮒爲鄱陽太守與胡綜戮力攻討遂生禽綺送詣武昌加昭義校尉被命密求山中舊族名帥爲北敵所聞知者令謫挑魏大司馬揚州牧曹休鮒答恐民帥小醜不足杖任事或漏泄不能致休乞遺親人齋牋七條以誘休其一曰鮒以千載徼幸得備州民遠隔江川敬恪未顯瞻望雲景天實爲之精誠微薄名位不昭雖懷焦渴曷緣見明孤死首丘人情戀本而逼所制奉覲禮違每獨矯首西顧未

嘗不寤寐勞歎展轉反側也今因隙穴之際得陳宿昔
之志非神啓之豈能致此不勝翹企萬里託命謹遣親
人董峯邵南等託叛奉牋時事變故列於別紙惟明公
君侯垂日月之光照遠民之趣永令歸命者有所戴賴
其二曰鮑遠在邊隅江汜分絕恩澤教化未蒙撫及而
於山谷之間遙陳所懷懼以大義未見信納夫物有威
激計因變生古今同揆鮑仕東典郡始願已獲銘心立
報永矣無貳豈圖頃者中被橫譴禍在漏刻危於投卵
進有離合去就之宜退有誣罔枉死之咎雖志行輕微
存沒一節顧非其所能不悵然敢緣古人因知所歸拳

拳輸情陳露肝膈乞降春天之潤哀拯其急不復猜疑
絕其委命事之宣泄受罪不測一則傷惡損計二則杜
絕向化者心惟明使君遠覽前世矜而愍之留神所質
速賜祕報飭當候望舉動俟須嚮應其三曰飭所代故
太守廣陵王靖往者亦以郡民爲變以見譴責靖勤自
陳釋而終不解因立密計欲北歸命不幸事露誅及嬰
孩飭旣目見靖事且觀東主一所非薄廬不復厚雖或
贊舍終見翦除今又令飭領郡者是欲責後效必殺飭
之趣也雖尙覩息憂惕集灼未知軀命竟在何時人居
世間猶白駒過隙而常抱危怖其可言乎推當陳愚重

自披盡懼以卑賤未能采納願明使君小垂詳察忖度
其言今此郡民雖外名降首而故在山草看伺空隙欲
復爲亂爲亂之日飭命訖矣東主頃者潛部分諸將圖
欲北進呂範孫韶等入淮全琮朱桓趨合肥諸葛瑾步
隲朱然到襄陽陸議潘璋等討梅敷東主中營自掩石
陽別遣從弟孫奐治安陸城修立邸閣輦貲運糧以爲
軍儲又命諸葛亮進指關西江邊諸將無復在者才留
三千所兵守武昌耳若明使君以萬兵從皖南首江渚
飭便從此率厲吏民以爲內應此方諸郡前後舉事垂
成而敗者由無外援使其然耳若北軍臨境傳檄屬城

思詠之民誰不企踵願明使君上觀天時下察人事中參蓍龜則足昭往言之不虛也其四曰所遣董岑邵南少長家門親之信之有如兒子是以特令齋牋託叛爲辭目語心計不宣脣齒骨肉至親無有知者又已勅之到州當言往降欲北叛來者得傳之也飭建此計任之於天若其濟也則有生全之福邂逅泄漏則受夷滅之禍常中夜仰天告誓星辰精誠之微豈能上感然事急孤窮惟天是訴耳遣使之日載生載死形存氣亡魄喪悒悒私恐使君未深保明岑南二人可留其一以爲後信一齋教還教還故當言悔叛還首東主有常科悔叛

還者皆自原罪如是彼此俱塞永無端原縣命西望涕
筆俱下其五曰鄱陽之民實多愚勁帥之赴役未卽應
人倡之爲變聞聲響抃今雖降首盤節未解山栖草藏
亂心猶存而今東主圖興大衆舉國悉出江邊空曠屯
塢虛損惟有諸刺姦耳若因是際而騷動此民一旦可
得便會然要恃外援表裏機牙不爾以往無所成也今
使君若從皖道進住江上飭當從南對岸歷口爲應若
未徑到江岸可住百里上令此間民知北軍在彼卽自
善也此間民非苦飢寒而甘兵寇苦於征討樂得北屬
但窮困舉事不時見應尋受其禍耳如使石陽及青徐

諸軍首尾相銜牽綴往兵使不得速退者則善之善也
鮑生在江淮長於時事見其便利百舉百捷時不再來
敢布腹心其六曰東主致恨前者不拔石陽今此後舉
大合新兵并使潘濬發夷民人數甚多聞豫設科條當
以新羸兵置前好兵在後攻城之日云欲以羸兵填塹
使卽時破雖未能然事大趣也私恐石陽城小不能
久留往兵明使君速垂救濟誠宜疾密王靖之變其鑒
不遠今鮑歸命非復在天正在明使君耳若見救以往
則功可必成如見救不時則與靖等同禍前彭綺時聞
旌麾在逢龍此郡民大小歡喜並思立効若留一月日

間事當大成恨去電速東得增衆專力討綺綺始敗耳
願使君深察此言其七曰今舉大事自非爵號無以勸
之乞請將軍侯印各五十紐郎將印百紐校尉都尉印
各二百紐得以假授諸魁帥獎厲其志并乞請幢麾數
十以爲表幟使山兵吏民目瞻見之知去就之分已決
承引所救畫定又彼此降叛日月有人濶狹之間輒得
聞知今之大事事宜神密若省飭牋乞加隱秘伏知智
度有常防慮必深飭懷憂震灼啓事蒸仍乞未罪惟飭
因別爲密表曰方北有逋寇固阻河洛久稽王誅自擅
朔土臣曾不能吐奇舉善上以光贊洪化下以輸展萬

一憂心如擣假寐忘寢聖朝天覆舍臣無効猥發優命
勅臣以前誘致賊休恨不如計令於郡界求山谷魁帥
爲北賊所聞知者令與北通臣伏思惟喜怖交集竊恐
此人不可卒得假使得之懼不可信不如令臣請休於
計爲便此臣得以經年之冀願逢值千載之一會輒自
督竭竭盡頑蔽撰立牋草以誑誘休者如別紙臣知無
古人單複之術加卒奉大略公矇狼狽懼以輕愚忝負
特施豫懷憂灼臣聞唐堯先天而天弗違博詢芻蕘以
成盛勲朝廷神謨欲必致休於步度之中靈贊聖規休
必自送使六軍囊括虜無子遺威風電邁天下幸甚謹

拜表以聞并呈牋草懼於灤局追用悚息被報施行休
果信飭帥步騎十萬輜重滿道徑來入皖飭亦合衆隨
陸遜橫截休休幅裂瓦解斬獲萬計飭初建密計時頗
有郎官奉詔詰問諸事飭乃詣部郡門下因下髮謝故
休聞之不復疑慮事捷軍旋權大會諸將歡宴酒酣謂
飭曰君下髮載義成孤大事君之功名當書之竹帛加
裨將軍賜爵關內侯徐衆評曰夫人臣立功效節雖非
一塗然各有分也爲將執桴鼓則
有必死之義志守則有不假器之義死必得所義在不
苟飭爲郡守職在治民非君所命自占誘敵髡剔髮膚
以徇功名雖事濟受爵非君子所美

其害臣松之案孫亮太平二年始立臨川郡是時未有臨川賊帥董嗣負阻劫鈔豫章臨川並受

兵攻守連月不能拔鮒表乞罷兵得以便宜從事鮒遣
間諜授以方策誘狙殺嗣嗣弟怖懼詣武昌降於陸遜
乞出平地自改爲善由是數郡無復憂惕鮒在郡十三
年卒賞善罰惡威恩並行子處亦有文武材幹天紀中
爲東觀令無難督虞預晉書曰處入晉爲御史中丞多所彈糾不避彊禦齊萬年反以處爲建威將軍西征衆寡不敵處臨陣慷慨奮不顧命遂死於戰場追贈平西將軍處子玘札皆有才力中興之初並見寵任其諸子姓悉處列位爲揚土豪右而札凶淫放恣爲百姓所苦泰寧中王敦誅之滅其族

鍾離牧字子幹會稽山陰人漢魯相意七世孫也

會稽典錄

日牧父縉樓船都尉兄驥上計吏少與同郡謝贊吳郡顧譚齊名牧童亂時號爲遲訥驥常謂人曰牧必勝我不可輕也時人少爰居永興躬自墾田種稻二十餘畝皆以爲不然

臨熟縣民有識認之牧曰本以田荒故墾之耳遂以稻

與縣人縣長聞之召民繫獄欲繩以法牧爲之請長曰

君慕承宮自行義事

續漢書曰宮字少子琅邪人嘗在蒙陰山中耕種禾黍臨熟人就認

之宮便推與而去由是發名位至左中郎將侍中

僕爲民主當以法率下何得

寢公憲而從君邪牧曰此是郡界緣君意顧故來麌住

今以少稻而殺此民何心復留遂出裝還山陰長自往

止之爲釋繫民民慙懼率妻子春所取稻得六十斛米

送還牧牧閉門不受民輸置道旁莫有取者牧由此發

名

徐衆評曰牧蹈長者之規問者曰如牧所行犯而不校又從而救之直而不有又還而不受可不謂之仁

讓乎哉答曰異乎吾所聞原憲之問於孔子曰克伐怨欲不行焉可以爲仁乎孔子曰可以爲難矣仁則吾不

知也惡不仁者其爲仁矣今小民不展四體而認人之稻不仁甚矣而牧推而與之又救其罪斯爲讓非其義所救非人非所謂惡不仁者苟不惡不仁安得爲仁哉蒼梧澆娶妻而美讓於其兄尾生篤信水至不去而死直躬好直證父攘羊申鳴奉法盡忠於君而執其父忠信直讓此四行者聖賢之所貴也然不貴蒼梧之讓非讓道也不取尾生之信非信所也不許直躬之直非直體也不嘉申鳴之忠非忠意也今牧犯而不校還而不報怨可以爲難矣未得爲仁讓也夫聖人以德報德以直報怨而牧欲以德報怨非也必不得已二者何從吾從孔子赤烏五年從郎中補太子輔義都尉遷南海太守也會稽典錄曰高涼賊率仍弩等破略百姓殘害吏民牧越界撲討旬日降服又揭陽縣賊率曾夏等衆數千人歷十餘年以侯爵雜繕千匹下書購募絕不可得牧遣使慰譬登皆首服自改爲良民始興太守羊銜與太常膝肩書曰鍾離子幹吾昔知之不熟定見其在南海威恩部伍智勇分明加操行清純有古人之風其見貴如此在郡四年還爲丞相長史轉司直遷中書令會建安

鄱陽新都三郡山民作亂出牧爲監軍使者討平之賊
帥黃亂常俱等出其部伍以充兵役封秦亭侯拜越騎
校尉永安六年蜀并于魏武陵五谿夷與蜀接界時論
懼其叛亂乃以牧爲平魏將軍領武陵太守往之郡魏
遣漢復縣長郭純試守武陵太守率涪陵民入蜀遷陵
界屯于赤沙誘致諸夷邑君或起應純又進攻酉陽縣
郡中震懼牧問朝吏曰西蜀傾覆邊境見侵何以禦之
皆對曰今二縣山險諸夷阻兵不可以軍驚擾驚擾則
諸夷盤結宜以漸安可遣恩信吏宣敎慰勞牧曰不然
外境內侵誑誘人民當及其根柢未深而撲取之此救

火貴速之勢也勑外趣嚴掾史沮議者便行軍法撫夷
將軍高岱說牧曰昔潘太常督兵五萬然後以討五谿
夷耳又是時劉氏連和諸夷率化今旣無往日之援而
郭純已據遷陵而明府以三千兵深入尙未見其利也
牧曰非常之事何得循舊卽率所領晨夜進道緣山險
行垂二千里從塞上斬惡民懷異心者魁帥百餘人及
其支黨凡千餘級純等散五谿平遷公安督陽武將軍
封鄒鄉侯徙濡須督會稽典錄曰牧之在濡須深以進
取可圖而不敢陳其策與侍中東

顧令朱育宴慨然歎息育謂牧恨於策爵未副因謂牧曰朝廷諸君以際會坐取高官亭侯功無與比不肯在人下見顧者猶以於邑況於侯也牧笑而答曰卿之所言未獲我心也馬援有言人當功多而賞薄吾功不足

錄而見寵已過當豈以爲恨國家不深相知而見害朝人是以默默不敢有所陳若其不然當建進取之計以報所受之恩不徒自守而已憤歎以此也育復曰國家已自知俟以侯之才無爲不成愚謂自可陳所懷牧曰武安君謂秦王云非成業難得賢難非得賢難用之難非用之難任之難武安君欲爲秦王并兼六國恐授事而不見任故先陳此言秦王旣許而不能卒墮將成之業賜効杜郵今國家知吾不如秦王之知武安而害吾者有過范睢太皇帝時陸丞相討鄱陽以二千人授吾潘太常討武陵吾又有三千人而朝廷下議棄吾於彼使江渚諸督不復發兵相繼蒙國威靈自濟今日柯爲常向使吾不料時度宜苟有所陳至見委以事不足兵勢終有敗績之患何無不成之有復以前將軍假節領武陵太守卒官

家無餘財士民思之子禕嗣代領兵會稽典錄曰牧次尙書郎弟徇領兵爲將拜偏將軍戍西陵與監軍使者唐盛論地形勢謂宜城信陵爲建平援若不先城敵將先入盛以施績留建平智略名將屢經於彼無云當城之者不然徇計後半年晉果遣將修信陵城晉軍平吳

徇領水軍督
臨陣戰死也

評曰山越好爲叛亂難安易動是以孫權不遑外禦卑
詞魏氏凡此諸臣皆克寧內難綏靜邦域者也呂岱清
恪在公周勣譎略多奇鍾離牧蹈長者之規全琮有當
世之才貴重於時然不檢奸子獲譏毀名云

吳志卷十五

異志卷十五考證

賀齊山陰人也注避安帝父孝德皇帝諱○孝德皇下
帝字疑爲後人妄增

縣吏斯從輕俠爲奸○斯太平御覽作期臣良裘按斯
姓從名然期亦姓也

令楊松長丁蕃留備餘汗○楊松疑作松楊

轉擊蓋竹軍向大潭三將又降○臣浩按三將疑作二

將上云屯大潭蓋竹者吳五鄒臨也

陰募輕捷士爲作鐵戈密於隱險賊所不備處以戈拓
斬山爲緣道○鐵戈疑作鐵杙音亦所以緣而上也

新安志作鉄弋以戈拓斬山作以戈拓塹無山字緣
道下太平御覽有道成二字

凡斬首七千注吾聞金有刃者可禁○太平御覽引此
吾聞下多雄黃勝五兵還丹能威敵十字

徐盛被創失牙齊引兵拒擊得盛所失○太平御覽引
此作徐盛被創失牙齊引兵拒擊得盛所失牙
因住新市爲拒○住監本誤作往今改正

全琮更以奇之注斯亦馮譏市義○譏監本誤作媛今
改正

呂岱以博爲高涼西郡都尉○西郡疑作西部

家門內因而孤不早知○太平御覽無門字

周飭乃以飭爲鄱陽太守與胡綜戮力攻討○太平御

覽胡綜下多等字

遠隔江川敬恪未顯○宋本作求

推當陳愚重自披盡○推疑作惟

鍾離牧徙濡須督注育謂牧恨於策爵未副因謂牧日

○監本育謂牧下多日字今去

又注今日何爲常○句內疑有脫字

子韙嗣代領兵注謂宜城信陵爲建平援○北宋本作

謂宜城信陵與建平接

吳志卷十五考證

吳志卷十六

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

潘濬 陸凱

弟肩

潘濬字承明武陵漢壽人也弱冠從宋仲子受學

吳書曰濬

爲人聰察對問有機理山陽王粲見而貴異之由是知名爲郡功曹

年未三十荊州牧劉

表辟爲部江夏從事時沙羨長贓穢不修濬按殺之一

郡震竦後爲湘鄉令治甚有名劉備領荊州以濬爲治

中從事備入蜀典留州事孫權殺關羽并荊土拜濬輔

軍中郎將授以兵

江表傳曰權克荊州將吏悉皆歸附而濬獨稱疾不見權遣人以牀就家

與致之濬伏面著牀席不起涕泣交橫哀咽不能自勝
權慰勞與語呼其字曰承明昔觀丁父都浮也武王以
爲軍師彭仲爽申浮也文王以爲令尹此二人卿荆國
之先賢也初雖見因後皆擢用爲楚名臣卿獨不然未
肯降意將以孤異古人之量耶使親近以手巾拭其面
濬起下地拜謝卽以爲治中荊州諸軍事一以諮之武
陵部從事樊仙誘導諸夷圖以武陵屬劉備外白差督
督萬人往討之權不聽特召問濬濬答以五千兵往足
可以擒仙權曰卿何以輕之濬曰仙是南陽舊姓頗能
弄唇吻而實無辯論之才臣所以知之者仙昔嘗爲州
人設饌比至日中食不可得而十餘自起此亦侏儒觀
一節之驗也權大笑而納其言卽遣濬將五千往果斬
平遷奮威將軍封常遷亭侯吳書曰芮玄卒濬并領玄
兵屯夏口玄字文表丹陽
人父祉字宣嗣從孫堅征伐有功堅薦祉爲九江太守
後轉吳郡所在有聲玄兄良字文鸞隨孫策平定江東
策以爲會稽東部都尉卒玄領良兵拜奮武中郎將以
功封溧陽侯權爲子登揀擇淑媛羣臣咸稱玄父祉兄
良並以德義文武顯名三世故遂娉玄女爲妃焉黃武五年卒權甚愍惜之
權稱尊號拜爲

少府進封劉陽侯

江表傳曰權數射雉濬諫權曰相與別後時時颸出耳不復如往日之

時也濬日天下未定萬機務多射雉非急弦絕括破皆能爲害乞特爲臣故息置之濬出見雉翳故在乃手自撤壞之權由是自絕不復射雉遷太常五谿蠻夷叛亂盤結權假濬節

督諸軍討之信賞必行法不可干斬首獲生蓋以萬數

自是羣蠻衰弱一方寧靜

吳書曰驃騎將軍步驥屯渥口求召募諸郡以增兵權以

問濬濬曰豪將在民間耗亂爲害加騰有名勢在所可媚不可聽也權從之中郎將豫章徐宗有名士也嘗到

京師與孔融交結然儒生誕節部曲寬縱不奉節度爲

衆作殿濬遂斬之其奉法不憚私議皆此類也歸義隱

蕃以口辯爲豪傑所善濬子翥亦與周旋餽餉之濬聞

大怒疏責翥曰吾受國厚恩志報以命爾輩在都當念

恭順親賢慕善何故與降虜交以糧餉之在遠聞此心

震面熱惄悵累旬疏到急就往使受杖一百促責所餉

當時人咸恠濬而蕃果圖叛誅夷衆乃歸服江表傳曰

時濬姨兄零陵蔣琬爲蜀大將軍或有間濬於武陵太

守衛者云濬遣密使與琬相聞欲有自託之計。詔以啓權權曰承明不爲此也卽封詔表以示於濬而召。詔

還免官

先是濬與陸遜俱駐武昌共掌留事還復故時校事呂壹操弄威柄奏按丞相顧雍右將軍朱據等皆見禁止黃門侍郎謝玄語次問壹顧公事何如壹答不能佳玄又問若此公免退誰當代之壹未答玄曰得無潘太常得之乎壹良久曰君語近之也玄謂曰潘太常常切齒於君但道遠無因耳今日代顧公恐明日便擊君矣壹大懼遂解散雍事濬求朝詣建業欲盡辭極諫至聞太子登已數言之而不見從濬乃大請百寮欲因會手刃殺壹以身當之爲國除患壹密聞知稱疾不行

濬每進見無不陳壹之姦險也由此壹寵漸衰後遂誅

戮權引咎責躬因謫讓大臣語在權傳赤烏二年濬卒

子翥嗣濬女配建昌侯孫慮

吳書曰翥字文龍拜騎都尉後代領兵早卒翥弟祕

權以姊陳氏女妻之調湘鄉令襄陽記曰襄陽習溫爲荊州大公平大公平今之州都祕過辭於溫問曰先君

昔因君侯當爲州里議主今果如其言不審州里誰當

復相代者溫曰無過於君也後祕爲尚書僕射代溫爲

公平甚得

州里之譽

陸凱字敬風吳郡吳人也丞相遜族子也黃武初爲永興諸暨長所在有治迹拜建武都尉領兵雖統軍衆手不釋書好太玄論演其意以筮輒驗赤鳥中除儋耳太守討珠崖斬獲有功遷爲建武校尉五鳳二年討山賊

陳懿於零陵斬懿克捷拜巴丘督偏將軍封都鄉侯轉爲武昌右部督與諸將共赴壽春還累遷盪魏綏遠將軍孫休卽位拜征北將軍假節領豫州牧孫皓立遷鎮西大將軍都督巴丘領荊州牧進封嘉興侯孫皓與晉平使者丁忠自北還說皓弋陽可襲凱諫止語在皓傳寶鼎元年遷左丞相皓性不好人視已羣臣侍見皆莫敢忤凱說皓曰夫君臣無不相識之道若卒有不虞不知所赴瑞聽凱自視皓時徙都武昌揚土百姓泝流供給以爲患苦又政事多謬黎元窮匱凱上疏曰臣聞有道之君以樂樂民無道之君以樂樂身樂民者其樂彌

長樂身者不久而亡夫民者國之根也誠宜重其食愛其命民安則君安民樂則君樂自頃年以來君威傷於桀紂君明闇於奸雄君惠閉於羣孽無災而民命盡無爲而國財空辜無罪賞無功使君有謬誤之愆天爲作妖而諸公卿媚上以求愛困民以求饒導君於不義敗政於淫俗臣竊爲痛心今鄰國交好四邊無事當務息役養士實其廩庫以待天時而更傾動天心擾擾萬姓使民不安大小呼嗟此非保國養民之術也臣聞吉凶在天猶影之在形響之在聲也形動則影動形止則影止此分數乃有所繫非在口之所進退也昔秦所以亡

天下者但坐賞輕而罰重政刑錯亂民力盡於奢侈目
眩於美色志濁於財寶邪臣在位賢哲隱藏百姓業業
天下苦之是以遂有覆巢破卵之憂漢所以彊者躬行
誠信聽諫納賢惠及負薪躬請巖穴廣采博察以成其
謀此往事之明證也近者漢之衰末三家鼎立曹失綱
紀晉有其政又益州危險兵多精彊閉門固守可保萬
世而劉氏與奪乖錯賞罰失所君恣意於奢侈民力竭
於不急是以爲晉所伐君臣見虜此目前之明驗也臣
闇於大理文不及義智惠淺劣無復冀望竊爲陛下惜
天下耳臣謹奏耳目所聞見百姓所爲煩苛刑政所爲

錯亂願陛下息大功損百役務寬盪忽苛政又武昌土地實危險而墮確非王都安國養民之處船泊則沈漂陵居則峻危且童謠言寧飲建業水不食武昌魚寧還建業死不止武昌居臣聞翼星爲變熒惑作妖童謠之言生於天心乃以安居而比死足明天意知民所苦也臣聞國無三年之儲謂之非國而今無一年之畜此臣下之責也而諸公卿位處人上祿延子孫曾無致命之節匡救之術苟進小利於君以求容媚荼毒百姓不爲君計也自從孫弘造義兵以來耕種既廢所在無復輸入而分一家父子異役廩食日張畜積日耗民有離散

之怨國有露根之漸而莫之恤也民力困窮鬻賣兒子
調賦相仍日以疲極所在長吏不加隱括加有監官旣
不愛民務行威勢所在搔擾更爲煩苛民苦二端財力
再耗此爲無益而有損也願陛下一息此輩矜哀孤弱
以鎮撫百姓之心此猶魚鼈得免毒螯之淵鳥獸得離
羅網之綱四方之民繩負而至矣如此民可得保先王
之國存焉臣聞五音令人耳不聰五色令人目不明此
無益於政有損於事者也自昔先帝時後宮列女及諸
織絡數不滿百米有畜積貨財有餘先帝崩後幼景在
位更改奢侈不蹈先迹伏聞織絡及諸徒坐乃有千數

計其所長不足爲國財然坐食官廩歲歲相承此爲無
益願陛下料出賦嫁給與無妻者如此上應天心下合
地意天下幸甚臣聞殷湯取士於商賈齊桓取士於車
轍周武取士於負薪大漢取士於奴僕明王聖主取士
以賢不拘卑賤故其功德洋溢名流竹素非求顏色而
取好服捷口容悅者也臣伏見當今內寵之臣位非其
人任非其量不能輔國匡時羣黨相扶害忠隱賢願陛
下簡文武之臣各勤其官州牧督將藩鎮方外公卿尚
書務修仁化上助陛下下拯黎民各盡其忠拾遺萬一
則康哉之歌作刑錯之理清願陛下留神思臣愚言時

殿上列將何定佞巧便辟貴幸任事凱面責定曰卿見前後事主不忠傾亂國政寧有得以壽終者邪何以專爲姦邪穢塵天聽宜自改厲不然方見卿有不測之禍矣定大恨凱思中傷之凱終不以爲意乃心公家義形於色表疏皆指事不飾忠懇內發建衡元年疾病暗遣中書令董朝問所欲言凱陳何定不可任用宜授外任不宜委以國事奚熙小吏建起浦里田欲復嚴密故迹亦不可聽姚信樓玄賀邵張悌郭連薛瑩滕修及族弟喜抗或清白忠勤或姿才卓茂皆社稷之楨幹國家之良輔願陛下重留神思訪以時務各盡其忠拾遺萬一

述卒時年七十二子禕初爲黃門侍郎出領部曲拜偏將軍凱亡後入爲太子中庶子右國史華覈表薦禕曰禕體質方剛器幹彊固董率之才魯肅不過及被召當下徑還赴都道由武昌曾不迴顧器械軍資一無所取在戎果毅臨財有節夫夏口賊之衝要宜選名將以鎮戍之臣竊思惟莫善於禕初皓常銜凱數犯顏忤旨加何定譖構非一旣以重臣難繩以法又陸抗時爲大將在疆場故以計容忍抗卒後竟徙凱家於建安或曰寶雞元年十二月凱與大司馬丁奉御史大夫丁固謀因

審語平平拒而不許誓以不泄是以所圖不果太史郎
譖苗奏皓久陰不雨風氣迴逆將有陰謀皓深警懼云
吳錄曰舊拜廟選兼大將軍領三千兵爲衛凱欲因此
兵以圖之令選曹白用丁奉皓偶不欲曰更選凱令執
據雖楚兼然宜得其人皓曰用留平凱令其子裨以謀
語平平素與丁奉有隙裨未及得宣凱旨平語裨曰聞
野猪入丁奉營此凶徵也有喜色予連從荆揚來者得
裨乃不敢言還因具啓凱故輒止子連從荆揚來者得
凱所陳皓二十事博問吳人多云不聞凱有此表又按
其文殊甚切直恐非皓之所能容忍也或以爲凱藏之
篋笥未敢宣行病困皓遣董朝省問欲言因以付之虛
實難明故不著于篇然愛其指擿皓事足爲後戒故鈔
列于凱傳左云皓遣親近趙欽口詔報凱前表曰孤動

必遵先帝有何不平君所諫非也又建業宮不利故避

之而西宮室宇摧朽須謀移都何以不可徙乎凱上疏

曰臣竊見陛下執政以來陰陽不調五星失居職司不

忠姦黨相扶是陛下不遵先帝之所致

江表傳載凱此表曰臣拜受明

詔心與氣結陛下何心之難悟意不聰之甚也

夫王者之興受之於天修之由

德豈在宮乎而陛下不諮之公輔便盛意驅馳六軍流

離悲懼逆犯天地天地以災童歌其謠縱令陛下一身

得安百姓愁勞何以用治此不遵先帝一也臣聞有國

以賢爲本夏殺龍逢殷獲伊摯斯前世之明效今日之

師表也中常侍王蕃黃中通理處朝忠謇斯社稷之重

鎮大吳之龍逢也而陛下忿其苦辭惡其直對梟之殿
堂尸骸暴棄邦內傷心有識悲悼咸以吳國夫差復存
先帝親賢陛下反之是陛下不遵先帝二也臣聞宰相
國之柱也不可不彊是故漢有蕭曹之佐先帝有顧步
之相而萬或瑕才凡庸之質昔從家隸超步紫闈於或
已豐於器已溢而陛下愛其細介不訪大趣榮以尊輔
越尚舊臣賢良憤惋智士赫咤是不遵先帝三也先帝
憂民過於嬰孩民無妻者以妾妻之見單衣者以帛給
之枯骨不收而取埋之而陛下反之是不遵先帝四也
昔桀紂滅由妖婦幽厲亂在嬖妾先帝覽之以爲身戒

故左右不置淫邪之色後房無曠積之女今中宮萬數
不備嬪嬌外多鰥夫女吟於中風雨逆度正由此起是
不遵先帝五也先帝憂勞萬機猶懼有失陛下臨阼以
來遊戲後宮眩惑婦女乃令庶事多曠下吏容姦是不
遵先帝六也先帝篤尚朴素服不純麗宮無高臺物不
彫飾故國富民充姦盜不作而陛下徵調州郡竭民財
力土被玄黃宮有朱紫是不遵先帝七也先帝外杖顧
陸朱張內近胡綜薛綜是以庶績雍熙邦內清肅今者
外非其任內非其人陳聲曹輔斗筲小吏先帝之所棄
而陛下幸之是不遵先帝八也先帝每宴見羣臣抑損

醇釀臣下終日無失慢之尤百寮庶尹並展所陳而陛下拘以視瞻之敬懼以不盡之酒夫酒以成禮過則敗德此無異商辛長夜之飲也是不遵先帝九也昔漢之桓靈親近宦豎大失民心今高通詹廉羊度黃門小人而陛下賞以重爵權以戰兵若江渚有難烽燧互起則度等之武不能禦侮明也是不遵先帝十也今宮女曠積而黃門復走州郡條牒民女有錢則舍無錢則取怨呼道路母子死訣是不遵先帝十一也先帝在時亦養諸王太子若取乳母其夫復役賜與錢財給其資糧時遣歸來視其弱息今則不然夫婦生離夫故作役兒從

後死家爲空戶是不遵先帝十二也先帝歎曰國以民爲本民以食爲天衣其次也三者孤存之於心今則不然農桑並廢是不遵先帝十三也先帝簡士不拘卑賤任之鄉閭效之於事舉者不虛受者不妄今則不然浮華者登朋黨者進是不遵先帝十四也先帝戰士不給他役使春惟知農秋惟收稻江渚有事責其死效今之戰士供給衆役廩賜不贍是不遵先帝十五也夫賞以勸功罰以禁邪賞罰不中則士民散失今江邊將士死不見哀勞不見賞是不遵先帝十六也今在所監司已爲煩猥兼有內使擾亂其中一民十吏何以堪命昔景

帝時交趾反亂實由茲起是爲遵景帝之闕不遵先帝十七也夫校事吏民之仇也先帝末年雖有呂壹錢欽尋皆誅夷以謝百姓今復張立校曹縱吏言事是不遵先帝十八也先帝時居官者咸久於其位然後考績黜陟今州郡職司或莅政無幾便徵召遷轉迎新送舊紛紜道路傷財害民於是爲甚是不遵先帝十九也先帝每察竟解之奏常留心推按是以獄無冤囚死者吞聲今則違之是不遵先帝二十也若臣言可錄藏之盟府如其虛妄治臣之罪願陛下留意

江表傳曰昭所行彌暴凱知其將亡上表

日臣聞惡不可積過不可長積惡長過喪亂之源也是以古人懼不聞非故設進善之蔭立敢諫之嚴武公九

十思聞警戒詩美其德士悅其行臣察陛下無思警戒
之義而有積惡之漸臣深憂之此禍兆見矣故畧陳其
要寫盡愚懷陛下宜克己復禮述履前德不可損棄臣
言而放奢意意奢情至吏日欺民民離則上不信下下
當疑上骨肉相克公子相奔臣雖愚闇於天命以心審
之敗不過二十稔也臣常忿亡國之人夏桀殷紂亦不
可使後人復忿陛下也臣受國恩奉朝三世復以餘年
值遇陛下不能循俗與衆沈浮若比千伍員以忠見戮
以正見疑自謂畢足無所餘恨灰身泉壤無負先帝願
陛下九思社稷存焉初晤始起宮凱上表諫不聽凱重
表曰臣聞宮功當起夙夜反側是以頻煩上事往往留
中不見省報於邑歎息企想應罷昨食時被詔曰君所
諫誠是大趣然未合鄙意如何此宮殿不利宜當避之
乃可以妨勞役長坐不利宮乎父之不安子亦何倚臣
拜紙詔伏讀一周不覺氣結於胸而涕泣雨集也臣年
已六十九榮祿已重於臣過望復何所冀所以勤勤數
進苦言者臣伏念大皇帝創基立業勞苦勤至白髮生
於鬚膚黃耇被於甲冑天下始靜晏駕早崩自含息之
類能言之倫無不欷歔如喪考妣幼主嗣統柄在臣下
軍有連征之費民有彫殘之損賊臣干政公家空竭今

彊敵當塗西州傾覆孤罷之民宜當畜養廣力肆業以備有虞且始徙都屬有軍征戰士流離州郡搔擾而大功復起微召四方斯非保國致治之漸也臣聞爲人主者攘災以德除咎以義故湯遭大旱身禱桑林熒惑守心宋景退羣是以旱魃銷亡妖星移舍今宮室之不利但當克己復禮篤湯宋之至道愍黎庶之困苦何憂宮之不安災之不銷乎陛下不務修德而務築宮室若德之不修行之不貴雖殷辛之瑤臺秦王之阿房何止而民又多疾其不疑也爲父長安使子無倚此乃子離於父臣離於陛下之象也臣子一離雖念克骨茅茨不翦復何益焉是以大皇帝居於南宮自謂過於阿房故先朝大臣以爲宮室宜厚備衛非常大皇帝曰逆虜游魂當愛育百姓何聊趣於不急然臣下懇惻由不獲已故裁調近郡苟副衆心比當就功猶豫三年當此之時寇鈔彊威不犯我境師徒奔北且西阻岷漢兩州無事尚猶冲讓未肯築宮況陛下危側之世又乏大皇帝之德可不慮哉願陛下留意臣不虛言

肩字敬宗凱弟也始爲御史尚書選曹郎太子和聞其

召特以殊禮會全寄楊竺等阿附魯王霸與和分爭陰

相譖搆脣坐收下獄楚毒備至終無他辭

吳錄曰太子自懼黜廢而

魯王覲覩益甚權時見楊竺辟左右而論霸之才竺深述霸有文武英姿宜爲嫡嗣於是權乃許立焉有給使伏于牀下具聞之以告太子崩當至武昌往辭太子太子不見而微服至其車上與共密議欲令陸遜表諫既而遜有表極諫權疑竺泄之竺辭不服權使竺出尋其由竺白頃惟肩西行必其所道又遣問遜何由知之遜言肩所述召肩考問肩爲太子隱曰楊竺向臣道之遂共爲獄竺不勝痛毒服是所道初權疑竺泄之及服以爲果然乃斬竺後爲衡陽督軍都尉赤烏十一年交趾九真東

賊攻沒城邑交部擾動以肩爲交州刺史安南校尉肩入南界驗以恩信務崇招納高涼渠帥黃吳等支黨三千餘家皆出降引軍而南董宣至誠遺以財幣賊帥百

餘人民五萬餘家深幽不羈莫不稽願交域清泰就加
安南將軍復討蒼梧建陵賊破之前後出兵八千餘人
以充軍用永安元年徵爲西陵督封都亭侯後轉左虎
林中書丞華嚴表薦肩曰肩天姿聰朗才通行潔昔歷
選曹遺迹可紀還在交州奉宣朝恩流民歸附海隅肅
清蒼梧南海歲有舊風障氣之害風則折木飛砂轉石
氣則霧鬱飛鳥不經自肩至州風氣絕息商旅平行民
無疾疫田稼豐稔州治臨海海流秋鹹肩又畜水民得
甘食惠風橫被化感人神遂憑天威招合遺散至被詔
書當出民感其恩以忘戀土負老攜幼甘心景從衆舞

禦貳不煩兵衛自諸將合衆皆脇之以威未有如肩結
以恩信者也銜命在州十有餘年賓帶殊俗寶玩所生
而內無粉黛附珠之妾家無文甲犀象之珍方之今臣
實難多得宜在輦轂股肱王室以贊唐虞康哉之頌江
邊任輕不盡其才虎林選督堪之者衆若召還都寵以
上司則天工畢修庶績咸熙矣肩卒子式嗣爲柴桑督
揚武將軍天策元年與從兄禕俱徙建安天紀二年召
還建業復將軍侯

評曰潘濬公清割斷陸凱忠壯質直皆節槩梗梗有大
丈夫格業肩身潔事濟著稱南土可謂良牧矣

吳志卷十六

吳志卷十六

三三

吳志卷十六考證

潘濬一方寧靜注加騰有名勢在所所媚不可聽也○
宋本在所下闕一字臣照按在所言騰身所在也猶
言所到之處人皆媚之云耳

濬女配建昌侯孫慮注先君昔因君侯當爲州里議主
今果如其言○因疑作目

陸凱是以爲晉所伐君臣見虜○監本誤作爲晉所代
今改正

務寬濶忽苛政○忽字疑誤元本作思庶政
今州郡職司○宋本作州縣

先帝每察竟解之奏常留心推按是以獄無冤囚○毛
本作推接

願陛下留意注民離則上不信下當疑上○當元本
作常

又注臣聞爲人主者攘災以德○攘疑當作禳

陸舟蒼梧南海歲有舊風障氣之害○臣明楷按舊風
障氣疑有誤觀下文折木飛砂轉石則舊風當作暴
風霧鬱飛鳥不經則障氣當爲瘴氣也

吳志卷十七

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

是儀 胡綜

徐詳

是儀字子羽北海營陵人也本姓氏初爲縣吏後仕郡
都相孔融嘲儀言氏字民無上可改爲是乃遂改焉

徐
衆

評曰古之建姓或以所生或以官號或以祖名皆有義
體以明氏族故曰胙之以土而命之氏此先王之典也
所以明本重始彰示功德子孫不忘也今離文析字橫
生忌諱使儀易姓忘本誣祖不亦謬哉教人易姓從人
改族融旣失之後依劉繇避亂江東繇軍敗儀徙會稽
儀又不得也

孫權承攝大業優文徵儀到見親任專典機密拜騎都

尉呂蒙圖襲關羽權以問儀儀善其計勸權聽之從討
羽拜忠義校尉儀陳謝權令曰孤雖非趙簡子卿安得
不自屈爲周舍邪旣定荊州都武昌拜裨將軍後封都
亭侯守侍中欲復授兵儀自以非材固辭不受黃武中
遣儀之曉就將軍劉邵欲誘致曹休休到大破之遷偏
將軍入闕省尙書事外總平諸官兼領辭訟又令教諸
公子書學大駕東遷太子登留鎮武昌使儀輔太子太
子敬之事先諮詢然後施行進封都鄉侯後從太子還
建業復拜侍中中執法平諸官事領辭訟如舊典校郎
呂壹誣白故江夏太守刁嘉謗訕國政權怒收嘉繫獄

悉驗問時同坐人皆怖畏壹並言聞之儀獨云無聞於是見窮詰累日詔旨轉厲羣臣爲之屏息儀對曰今刀鋸已在臣頸臣何敢爲嘉隱諱自取夷滅爲不忠之鬼顧以聞知當有本末據實答問辭不傾移權遂舍之嘉亦得免徐衆評曰是儀以羈旅異方客仕吳朝值讒邪參行當嚴毅之威命縣漏刻禍急危機不雷同以害人不苟免以傷義可謂忠勇公正之士雖祁奚之免叔向慶忌之濟朱雲何以尙之忠不陷君勇不懼聳公不存私正不黨邪資此四德加之以文敏崇之以謙約履之以和順保傅二宮存身愛名不亦宜乎

蜀

相諸葛亮卒權垂心西州遣儀使蜀申固盟好奉使稱意後拜尚書僕射南魯二宮初立儀以本職領魯王傅儀嫌二宮相近切乃上疏曰臣竊以魯王天挺懿德兼

資文武當今之宜宜鎮四方爲國藩輔宣揚德美廣耀威靈乃國家之良規海內所瞻望但臣言辭鄙野不能究盡其意思以二宮宜有降殺正上下之序明教化之本書三四上爲傳盡忠勤輒規諫事上勤與人恭不治產業不受施惠爲屋舍財足自容鄰家有起大宅者權出望見問起大室者誰左右對曰似是儀家也權曰儀儉必非也問果他家其見知信如此服不精細食不重膳拯贍貧困家無儲畜權聞之幸儀舍求視蔬飯親嘗之對之歎息卽增俸賜益田宅儀累辭讓以恩爲戚時有所進達未嘗言人之短權常責儀以不言事無所

是非儀對曰聖主在上臣下守職懼於不稱實不敢以愚管之言上千天聽事國數十年未嘗有過呂壹歷白將相大臣或一人以罪聞者數四獨無以白儀權歎曰使人盡如是儀當安用科法爲及寢疾遺令素棺斂以時服務從省約年八十一卒

胡綜字偉則汝南固始人也少孤母將避難江東孫策領會稽太守綜年十四爲門下循行留吳與孫權共讀書策薨權爲討虜將軍以綜爲金曹從事從討黃祖拜鄖長權爲車騎將軍都京召綜還爲書部與是儀徐詳俱典軍國密事劉備下白帝權以見兵少使綜料諸縣

得六千人立解煩兩部詳領左部綜領右部督吳將晉
宗叛歸魏魏以宗爲蘄春太守去江數百里數爲寇害
權使綜與賀齊輕行掩襲生虜得宗加建武中郎將魏
拜權爲吳王封綜儀詳皆爲亭侯黃武八年夏黃龍見
夏口於是權稱尊號因瑞改元又作黃龍大牙常在中
軍諸軍進退視其所向命綜作賦曰乾坤肇立三才是
生狼弧垂象實惟兵精聖人觀法是效是營始作器械
爰求厥成黃農創代拓定皇基上順天心下息民災高
辛誅共舜征有苗啟有甘師湯有鳴條周之牧野漢之
垓下靡不由兵克定厥緒明大吳實天生德神武是

經惟皇之極乃自在昔黃虞是祖越歷五代繼世在下應期受命發迹南土將恢大繇革我區夏乃律天時制爲神軍取象太一五將三門疾則如電遲則如雲進止有度約而不煩四靈旣布黃龍處中周制日月實曰太常桀然特立六軍所望仙人在上鑒觀四方神寶使之爲國休祥軍欲轉向黃龍先移金鼓不鳴寂然變施闡謨若神可謂祕奇在昔周室赤烏銜書今也大吳黃龍吐符合契河洛動與道俱天贊人和僉曰惟休蜀聞權踐阼遣使重申前好綜爲盟文文義甚美語在權傳權下都建業詳綜並爲侍中進封鄉侯兼左右領軍時魏

降人或云魏都督河北振威將軍吳質頗見猜疑綜乃
僞爲質作降文三條其一曰天綱弛絕四海分崩羣生
憔悴士人播越兵寇所加邑無居民風塵烟火往往而
處自三代以來大亂之極未有若今時者也臣質志薄
處時無方繫於土壤不能翻飛遂爲曹氏執事戎役遠
處河朔天衢隔絕雖望風慕義思託大命媿無因緣得
展其志每往來者竊聽風化伏知陛下齊德乾坤同明
日月神武之姿受之自然敷演皇極流化萬里自江以
南戶受覆壽英雄俊傑上達之士莫不心歌腹誦樂在
歸附者也今年六月末奉聞吉日龍興踐祚恢弘大業

整理天綱將使遺民覩見定主昔武王伐殷殷民倒戈
高祖誅項四面楚歌方之今日未足以喻臣質不勝昊
天至願謹遣所親同郡黃定恭行奉表及託降叛間關
求達其欲所陳載列于左其二日昔伊尹去夏入商陳
平委楚歸漢書功竹帛遺名後世世主不謂之背誕者
以爲知天命也臣昔爲曹氏所見交接外託君臣內如
骨肉恩義綢繆有合無離遂受偏方之任總河北之軍
當此之時志望高大永與曹氏同死俱生惟恐功之不
建事之不成耳及曹氏之亡後嗣繼立幼冲統政讒言
彌與同儕者以勢相害異趣者得聞其言而臣受性簡

略素不下人視彼數子意實迫之此亦臣之過也遂爲
邪議所見搆會招致猜疑誣臣欲叛雖識眞者保明其
心世亂讒勝餘嫌猶在常懼一旦橫受無辜憂心孔疚
如履冰炭昔樂毅爲燕昭王立功於齊惠王卽位疑奪
其任遂去燕之趙休烈不虧彼豈欲二三其德蓋畏功
名不建而懼禍之將及也昔遣魏郡周光以賈販爲名
託叛南詣宣達密計時以倉卒未敢便有章奏使光口
傳而已以爲天下大歸可見天意所在非吳復誰此方
之民思爲臣妾延頸舉踵惟恐兵來之遲耳若使聖恩
少加信納當以河北承望玉師款心赤實天日是鑒而

光去經年不聞咳唾未審此意竟得達不瞻望長歎日
月以幾魯望高子何足以喻又臣今日見待稍薄蒼蠅
之聲縣縣不絕必受此禍遲速事耳臣私度陛下未垂
明懲者必以臣質貫穿仁義之道不行若此之事謂光
所傳多虛少實或謂此中有他消息不知臣質構讒見
疑恐受大害也且臣質若有罪之日自當奔赴鼎鑊束
身待罪此蓋人臣之宜也今日無罪橫見譖毀將有商
鞅白起之禍尋惟事勢去亦宜也死而弗義不去何爲
樂毅之出吳起之走君子傷其不遇未有非之者也願
陛下推古況今不疑怪於臣質也又念人臣獲罪當如

伍員奉已自效不當徼幸因事爲利然今與古厥勢不同南北悠遠江湖隔絕自不舉事何得濟免是以忘志士之節而思立功之義也且臣質又以曹氏之嗣非天命所在政弱刑亂柄奪於臣諸將專威於外各自爲政莫或同心士卒衰耗帑藏空虛綱紀毀廢上下並昏想前後數得降叛具聞此問兼弱攻昧宜應天時此實陛下進取之秋是以區區敢獻其計今若內兵淮泗據有下邳荆揚二州聞聲響應臣從河北席卷而南形勢一連根牙永固關西之兵繫於所衛青徐二州不敢徹守許洛餘兵衆不滿萬誰能來東與陛下爭者此誠千載

一會之期可不深思而熟計乎及臣所在旣自多馬加
諸羌胡常以三四月中美草時驅馬來出隱度今者可
得三千餘匹陛下出軍當投此時多將騎士來就馬耳
此皆先定所一二知凡兩軍不能相究虛實今此間實
羸易可克定陛下舉動應者必多上定洪業使普天一
統下令臣質建非常之功此乃天也若不見納此亦天
也願陛下思之不復多陳其三曰昔許子遠舍袁就曹
規畫計較應見納受遂破袁軍以定曹氏向使曹氏不
信子遠懷疑猶豫不決於心則今天下袁氏有也願陛
下思之間聞界上將閻浮趙楫欲歸大化唱和不速以

取破亡今臣欵欵遠授其命若復懷疑不時舉動令臣孤絕受此厚禍卽恐天下雄夫烈士欲立功者不敢復託命陛下矣願陛下思之皇天后上實聞其言此文旣流行而質已入爲侍中矣二年青州人隱蕃歸吳上書曰臣聞紂爲無道微子先出高祖寬明陳平先入臣年二十二委棄封域歸命有道賴蒙天靈得自全致臣至止有日而主者同之降人未見精別使臣微言妙旨不得上達於邑三歎曷惟其已謹詣闕拜章乞蒙引見權卽召入蕃謝答問及陳時務甚有辭觀綜時侍坐權問何如綜對曰蕃上書大語有似東方朔巧捷詭辯有似

禰衡而才皆不及權又問可堪何官綜對曰未可以治

民且試以都輦小職權以蕃盛論刑獄用爲廷尉監左

將軍朱據廷尉郝普稱蕃有王佐之才普尤與之親善

常怨歎其屈後蕃謀叛事覺伏誅

吳錄曰蕃有口才魏明帝使詐叛如吳令

求作廷尉職重案大臣以離間之旣爲廷尉監衆人以

據普與蕃親善常車馬雲集賓客盈堂及至事覺蕃亡

走捕得考問黨與蕃無所言吳主使將入謂曰何乃以

肌膚爲人受毒乎蕃曰孫君丈夫圖事豈有無伴烈士

死不足相牽耳遂閉口而死吳歷曰權問普卿前

盛稱蕃又爲之怨望朝廷使蕃反叛皆卿之由

普見

責自殺據禁止歷時乃解拜綜偏將軍兼左執法領辭訟遼東之事輔吳將軍張昭以諫權言辭切至權亦大怒其和協彼此使之無隙綜有力焉性嗜酒酒後歡呼

極意或推引杯觴搏擊左右權愛其才弗之責也凡自
權統事諸文誥策命鄰國書符略皆綜之所造也初以
內外多事特立科長吏遭喪皆不得去而數有犯者權
患之使朝臣下議綜議以爲宜定科文示以大辟行之
一人其後必絕遂用綜言由是奔喪乃斷赤烏六年卒
子沖嗣冲平和有文幹天紀中爲中書令

吳錄曰沖後仕晉尚書郎

太守徐詳者字子明吳郡烏程人也先綜死

評曰是儀徐詳胡綜皆孫權之時幹興事業者也儀清
恪貞素詳數通使命綜文采才用各見信任辟之廣夏
其棟椽之佐乎

吳志卷十七

卷十七

七

吳志卷十七 考證

是儀遷偏將軍入閼省尚書事○閼元本作關

胡綜黃龍見夏口於是權稱尊號○

臣龍官

按夏口毛

本作舉口太平御覽作樊口舉口蓋樊口之誤然吳

主孫權傳云黃龍元年夏四月夏口武昌並見黃龍

則太平御覽所云樊口未爲得也

乃自在昔黃虞是祖○乃自元本作乃閼

將恢大絲革我區夏○大絲疑作大猷下同

昔遣魏郡周光以賈販爲名○監本販誤敗今改正

吳志卷十七考證

卷十七

一

吳志卷十八

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士闡喜裴松之注

吳範 劉惇 趙達

吳範字文則會稽上虞人也以治歷數知風氣聞於郡中舉有道詣京都世亂不行會孫權起於東南範委身服事每有災祥輒推數言狀其術多效遂以顯名初在吳欲討黃祖範曰今茲少利不如明年明年戊子荊州劉表亦身死國亡權遂征祖卒不能克明年軍出行及尋陽範見風氣因詣船賀催兵急行至卽破祖想得

夜亡權恐失之範曰未遠必生禽祖至五更中果得之
劉表竟死荊州分割及壬辰歲範又白言歲在甲午創
備當得益州後呂岱從蜀還遇之白帝說備部衆離散
死亡且半事必不可權以難範範曰臣所言者天道也
而岱所見者人事耳備卒得蜀權與呂蒙謀襲關羽譖
之近臣多曰不可權以問範範曰得之後羽在麥城使
使請降權問範曰竟當降否範曰彼有走氣言降詐耳
權使潘璋邀其徑路覘候者還白羽已去範曰雖去不
免問其期曰明日日中權立表下漏以待之及中不至
權問其故範曰時尚未正中也頃之有風動帷範拊手

曰羽至矣須臾外稱萬歲傳言得羽後權與魏爲好範
曰以風氣言之彼以貌來其實有謀宜爲之備劉備盛
兵西陵範曰後當和親終皆如言其占驗明審如此權
以範爲騎都尉領太史令數從訪問欲知其決範祕惜
其術不以至要語權權由是恨之吳錄曰範獨心計所
身棄矣故不言初權爲將軍時範嘗白言江南有王氣亥子
之間有大福慶權曰若終如言以君爲侯及立爲吳王
範時侍宴曰昔在吳中嘗言此事大王識之邪權曰有
之因呼左右以侯綬帶範知權欲以厭當前言輒手
推不受及後論功行封以範爲都亭侯詔臨當出權恚

以見重者術術亡則

其愛道於已也削除其名範爲人剛直頗好自稱然與親故交接有終始素與魏濬同邑相善濬嘗有罪權責怒甚嚴敢有諫者死範謂濬曰與汝偕死濬曰死而無益何用死爲範曰安能慮此坐觀汝邪乃髡頭自縛詣門下使鈴下以聞鈴下不敢曰必死不敢白範曰汝有子邪曰有曰使汝爲吳範死子以屬我鈴下曰諾乃排閭入言未卒權大怒欲便投以戟逡巡走出範因突入叩頭流血言與涕並良久權意釋乃免濬濬見範謝曰父母能生長我不能免我於死丈夫相知如汝足矣何用多爲會稽典錄曰濬字周林祖父河內太守朗字少英列在八俊濬性剛直行不苟合雖遭困逼終

不遇撓初亦忤策幾殆賴太妃賴得免謂是黃武五年
妃嬪傳歷歷山潘陽山陰三縣令鄱陽太守

範病卒長子先死少子尚幼於是業絕權追思之募三
州有能舉知術數如吳範趙達者封千戶候卒無所得
吳錄曰範先知其死日謂權曰陛下某日當喪軍師權
曰吾無軍師焉得喪之範曰陛下出軍臨敵須臣言而
後行臣乃陛下之軍師也至其日果卒臣
松之案範死時權未稱帝此云陛下非也

劉惇字子仁平原人也遭亂避地客游廬陵事孫輔以
明天官達占數顯於南土每有水旱寇賊皆先時處期
無不中者輔異焉以爲軍師軍中咸敬事之號曰神明
建安中孫權在豫章時有星變以問惇惇曰災在丹陽
權曰何如曰客勝主人到某日當得聞是時邊鴻作亂

卷十一
二二
卒如惇言惇於諸術皆善尤明太乙皆能推演其事窮盡要妙著書百餘篇名儒刁玄稱以爲奇惇亦寶愛其術不以告人故世莫得而明也

趙達河南人也少從漢侍中單甫受學用思精密謂東南有王者氣可以避難故脫身渡江治九宮一算之術究其微旨是以能應機立成對問若神至計飛蝗射隱伏無不中效或難達曰飛者固不可校誰知其然此殆妄耳達使其人取小豆數斗播之席上立處其數驗覆果信嘗過知故知爲之具食食畢謂曰倉卒乏酒又無嘉肴無以敘意如何達因取盤中隻箸再三從橫之

乃言卿東壁下有美酒一斛又有鹿肉三斤何以辭無時坐有他賓內得主人情主人慙曰以卿善射有無欲相試耳竟效如此遂出酒酣飲又有書簡上作千萬數著空倉中封之令達算之達處如數云但有名無實其精微若是達寶愛其術自闢澤殷禮皆名儒善士親屈節就學達祕而不告太史丞公孫滕少師事達勤苦累年達許教之者有年數矣臨當喻語而輒復止滕他日齋酒具候顏色拜跪而請達曰吾先人得此術欲圖爲帝王師至仕來三世不過太史郎誠不欲復傳之且此術微妙頭乘尾除一算之法父子不相語然以子篤好

不倦今真以相授矣飲酒數行達起取素書兩卷大如手指達曰當寫讀此則自解也吾久廢不復省之今欲思論一過數日當以相與滕如期往至乃陽求索書驚言失之云女婿昨來必是渠所竊遂從此絕初孫權行師征伐每令達有所推步皆如其言權問其法達終不語由此見薄祿位不至吳書曰初權卽尊號令達算作建元十二年陛下倍之權大喜左右稱萬歲果如達言達常笑謂諸星氣風術者曰當迴算帷幕不出戶牖以知天道而反晝夜暴露以望氣祥不亦難乎閒居無爲引算自校乃歎曰吾算訖盡某年月日其終矣達妻數見達效聞而哭泣達欲弭

妻意乃更步算言向者謬誤耳尚未也後如期死權聞達有書求之不得乃錄問其女及發達棺無所得法術

絕焉

吳錄曰皇象字休明廣陵江都人幼工書時有張子並陳梁甫能書甫恨逋並恨峻象斟酌其間甚得其妙中國善書者不能及也嚴武字子卿衛尉畯再從子也圍某莫與爲輩宋壽占夢十不失一曹不興善

畫權使畫屏風誤落筆點素因就以作蠅旣進御權以爲生蠅舉手彈之孤城鄭姬能相人及範博達八人世皆稱妙謂之八絕云晉陽秋曰吳有葛衡字思眞明達天官能爲機巧作渾天使地居于中以機動之天轉而地止以上

應晷度

評曰三子各於其術精矣其用思妙矣然君子算役心

神宜於大者遠者是以有識之士舍彼而取此也

孫盛曰夫

玄覽未然逆鑒來事雖裨竈梓慎其猶病諸況術之下此者乎吳史書達知東南當有王氣故輕舉濟江魏承

漢續受命中畿達不能豫覩兆萌而流竄吳越又不知
客術之鄙見薄於時安在其能逆觀天道而審帝王之
符瑞哉昔聖王觀天地之文以畫八卦之象故亹亹成
於著策變化形乎六爻是以三易雖殊卦繇理一安有
迴轉一籌可以鉤深測隱意對道占而能遂知來物者
乎流俗好異妄設神奇不幸之中仲尼所棄是以君子
志其大者無所取諸臣松之以爲盛云君子志其大者
無所取諸故評家之旨非新聲也其餘所譏則皆爲非
理自中原酷亂至于建安數十年間生民殆盡比至小
康皆百死之餘耳江左雖有兵革不能如中國之甚也
焉知達不算其安危知禍有多少利在東南以全其身
乎而責不知魏氏將興流播吳越在京房之籌猶不能
自免刑戮況達但以祕術見薄在悔吝之間乎古之道
術蓋非一方探躋之功豈惟六爻苟得其要則可以易
而知之矣迴轉一籌胡足怪哉達之推算窮其要妙以
知幽測隱何愧於古而以裨粹限之謂達爲妄非篤論
也抱朴子曰時有葛仙公者每飲酒醉常入人家門前
陂水中臥竟日乃出曾從吳主別到湖洲還遇大風百
官船多沒仙公船亦沈淪吳主甚悵恨明日使人鉤求
公船而登高以望焉久之見公步從水上来衣履不沾

而有酒色既見而言曰臣昨侍從而設酒忽忽不得卽委之又有姚光者有火術吳主身臨試之積荻數千束使光坐其上又以數千束荻裹之因猛風而燔之荻了盡謂光當以化爲燼而光端坐灰中振衣而起把一卷書吳主取其書視之不能解也又曰吳景帝有疾求覲視者得一人景帝欲試之乃殺鵝而埋於苑中築小屋施牀几以婦人履服物著其上乃使覲視之告曰若能說此冢中鬼婦人形狀者當加賞而卽信矣竟日盡夕無言帝推問之急乃曰實不見有鬼但見一頭白鵝立墓上所以不卽白之疑是鬼神變化作此相當俟其眞形而定無復移易不知何故不敢不以實上聞景帝乃厚賜之然則鵝死亦有鬼也葛洪神仙傳曰仙人介象字元則會稽人有諸方術吳主聞之徵象到武昌甚敬貴之稱爲介君爲起宅以御帳給之賜遺前後累千金從象學蔽形之術試還後宮及出殿門莫有見者又使象作變化種瓜菜百果皆立生可食吳主共論鱸魚何者最美象曰鱸魚爲上吳主曰論近道魚耳此出海中安可得邪象曰可得耳乃令人於殿庭中作方堦汲水滿之并求鉤象起餌之垂綸於堦中須臾果得鱸魚吳主驚喜問象曰可食不象曰故爲

陛下取以作生餚安敢取不可食之物乃使厨下切之
吳主曰聞蜀使來得蜀薑作薑甚好恨爾時無此象日
蜀薑豈不易得願差所使者可付值吳主指左右一人
以錢五十付之象書一符以著青竹杖中使行人閉目
騎杖杖止便買薑訖復閉目此人承其言騎杖須臾止
已至成都不知是何處問人人言是蜀市中乃買薑于
時吳使張溫先在蜀既於市中相識甚驚便作書寄其
家此人買薑畢捉書負薑騎杖閉目須臾已還到吳厨
下切薑適了臣松之以爲葛洪所記近爲惑衆其書文
頗行世故撮取數事載之篇末也神仙之術詎可測量
臣之臆斷以爲惑衆所謂夏蟲不知冷冰耳

吳志卷十八

吳志卷十八考證

吳範數從訪問欲知其決○決太平御覽作訣
評曰然君子算役心神宜於大者遠者○算役宋本作
等役

吳志卷十八考證

吳志卷十八考證

吳志卷十九

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

諸葛恪

滕涓

孫峻留贊

孫綸

濮陽興

諸葛恪字元遜瑾長子也少知名

江表傳曰恪少有才名發藻岐嶷辯論應

機莫與爲對權見而奇之謂瑾曰藍田生玉真不虛也

吳錄曰恪長七尺六寸少鬚眉折頰廣額大口高聲

賜冠拜騎都尉與顧譚張休等侍太子登講論道藝並爲賓友從中庶子轉爲左輔都尉恪父瑾面長似驢孫權大會羣臣使人牽一驢入長檢其面題曰諸葛子瑜恪跪曰乞請筆益兩字因聽與筆恪續其下曰之驢舉

坐歡笑乃以驢賜恪他日復見權問恪曰卿父與叔父孰賢對曰臣父爲優權問其故對曰臣父知所事叔父不知以是爲優權又大嘆命恪行酒至張昭前昭先有酒色不肯飲曰此非養老之禮也權曰卿其能令張公辭屈乃當飲之耳恪難昭曰昔師尚父九十秉旄仗鉞猶未告老也今軍旅之事將軍在後酒食之事將軍在先何謂不養老也昭卒無辭遂爲盡爵後蜀使至羣臣並會權謂使曰此諸葛恪雅好騎乘還告丞相爲致好馬恪因下謝權曰馬未至而謝何也恪對曰夫蜀者陛下之外廐今有恩詔馬必至也安敢不謝恪之才捷皆

此類也

恪別傳曰權嘗饗蜀使費禕先逆勅羣臣使至伏食勿起禕至權爲輟食而羣下不起禕嘲之

曰鳳凰來翔騏驥

吐哺驢驥無知伏食如故恪答曰爰

植梧桐以待鳳凰

有何燕雀自稱來翔何不彈射使還

故鄉禕停食餅索筆作麥賦

恪亦請筆作磨賦咸稱善

焉權嘗問恪頃何以自娛

而更肥澤恪對曰臣聞富潤

屋德潤身臣非敢自娛修己而已

又問卿何如朕肩恪

答曰登階躡履臣不如肩

迴籌轉策肩不如臣恪嘗獻

權馬先鏑其耳范慎時在坐

嘲恪曰馬雖大畜稟氣於

天今殘其耳豈不傷仁

恪答曰母之於女恩愛至矣穿

耳附珠何傷於仁太子嘗嘲

恪諸葛元遜可食馬矢恪

曰願太子食鷄卵權曰人令卿食馬矢

卿使人食鷄卵

耳前權曰所出同耳

權大笑江表傳曰曾有白頭鳥集

殿前權曰此何鳥也恪曰白頭翁也

張昭自以坐中最

老疑惑以鳥戲之因曰恪欺陛下未嘗聞鳥名白頭翁

者試使恪復求白頭母恪曰鳥名鸚母未必有對試使

能答坐中皆歡笑

恪甚異之欲試以事令守節度節

度掌軍糧穀文書繁猥非其好也

江表傳曰權爲吳王

初置節度官使典掌

軍糧非漢制也初用侍中偏將軍徐詳死將軍用恪諸葛亮聞恪代詳書與陸遜曰家兄年老而恪性疎今使典主糧穀糧穀軍之要最僕雖在遠竊用不安足下特爲啓至尊轉之遂以白權卽轉恪領兵恪以丹陽山險民多果勁雖前發兵徒得外縣平民而已其餘深遠莫能禽盡屢自求乞爲官出之三年可得甲士四萬衆議咸以丹陽地勢險阻與吳郡會稽新都鄱陽四郡鄰接周旋數千里山谷萬重其幽邃民人未嘗入城邑對長吏皆仗兵野逸白首於林莽逋亡宿惡咸共逃竄山出銅鐵自鑄甲兵俗好武習戰高尚氣力其升山赴險抵突叢棘若魚之走淵猿狖之騰木也時觀間隙出爲寇盜每致兵征伐尋其窟藏其戰則燼至敗則鳥

鼠自前世以來不能羈也皆以爲難格父瑾聞之亦以
事終不逮歎曰恪不大興吾家將大赤吾族也恪盛陳
其必捷權拜恪撫越將軍領丹陽太守授棨戟武騎三
百拜畢命恪備威儀作鼓吹導引歸家時年三十二恪
到府乃移書四部屬城長吏令各保其疆界明立部伍
其從化平民悉令屯居乃分內諸將羅兵幽阻但繕藩
籬不與交鋒候其穀稼將熟輒縱兵芟刈使無遺種舊
穀既盡新田不收平民屯居略無所入於是山民饑窮
漸出降首恪乃復勑下曰山民去惡從化皆當撫慰徙
出外縣不得嫌疑有所執拘白陽長胡伉得降民周遭

遺舊惡民困迫皆出內圖叛逆仇縛送言府恪以仇遠
教遂斬以徇以狀表上民聞仇坐執人被戮知官惟欲
出之而已於是老幼相攜而出歲期人數皆如本規恪
自領萬人餘分給諸將權嘉其功遣尚書僕射薛綜勞
軍綜先移恪等曰山越特阻不賓歷世緩則首鼠急則
狼顧皇帝赫然命將西征神策內授武師外震兵不染
鍔甲不沾汙元惡旣梟種黨歸義蕩滌山藪獻戎十萬
野無遺寇邑罔殘姦旣埽兇慝又充軍用藜蓀稂莠化
爲善草胞魅魍魎更成虎士雖實國家威靈之所加亦
信元帥臨履之所致也雖詩美執訊易嘉折首周之方

召漢之衛霍豈足以談功軼古人勲超前世主上歎然
遙用歎息感四牡之遺典思飲至之舊章故遣中臺近
官迎致犒賜以旌茂功以慰劬勞拜恪威北將軍封都
鄉侯恪乞率衆佃廬江皖口因輕兵襲舒掩得其民而
還復遠遣斥候觀相徑要欲圖壽春權以爲不可赤烏
中魏司馬宣王謀欲攻恪權方發兵應之望氣者以爲
不利於是徙恪屯於柴桑與丞相陸遜書曰楊敬叔傳
述清論以爲方今人物彫盡守德業者不能復幾宜相
毀使已成之器中有損累將進之徒意不歡笑聞此喟

然誠獨擊節愚以爲君子不求備於一人自孔氏門徒
大數三千其見異者七十二人至于子張子路子貢等
七十之徒亞聖之德然猶各有所短師僻由彥賜不受
命豈況下此而無所闕且仲尼不以數子之不備而引
以爲友不以人所短棄其所長也加以當今取士宜寬
於往古何者時務從橫而善人單少國家職司常苦不
充苟令性不邪惡志在陳力便可獎就騁其所任若於
小小宜適私行不足皆宜濶略不足縷責且士誠不可
織論苛克苛克則彼賢聖猶將不全況其出入者邪故
曰以道望人則難以人望人則易賢愚可知自漢末以

來中國士大夫如許子將輩所以更相謗訕或至於禍
原其本起非爲大讐惟坐克己不能盡如禮而責人專
以正義夫已不如禮則人不服責人以正義則人不堪
內不服其行外不堪其責則不得不相怨相怨一生則
小人得容其間得容其間則三至之言浸潤之譖紛錯
交至雖使至明至親者處之猶難以自定況已爲隙且
未能明者乎是故張陳至於血刃蕭朱不終其好本由
於此而已夫不舍小過纖微相責久乃至於家戶爲怨
一國無復全行之士也恪知遜以此嫌已故遂廣其理
而贊其旨也會遜卒恪遷大將軍假節駐武昌代遜領

荊州事久之權不豫而太子少乃徵恪以大將軍領太子太傅中書令孫弘領少傅權疾困召恪弘及太常滕肩將軍呂據侍中孫峻屬以後事

吳書曰權寢疾議所付託時朝臣咸皆注

意於恪而孫峻表恪器任輔政可付大事權嫌恪剛狠自用峻以當今朝臣皆莫及遂固保之乃徵恪後引恪

等見臥內受詔牀下權詔曰吾疾困矣恐不復相見諸事一以相委恪歎流涕曰臣等皆受厚恩當以死奉

詔願陛下安精神損思慮無以外事爲念權詔有司諸

事一統於恪惟殺生大事然後以聞爲治第館設陪衛

羣臣百司拜揖之儀各有品序諸法令有不便

者條列以聞權輒聽之中外翕然人慶歡欣

翌日權

薨弘素與恪不平懼爲恪所治祕權死問欲矯詔除恪

峻以告恪恪請弘咨事於坐中誅之乃發喪制服與弟

公安督融書曰今月十六日乙未大行皇帝委棄萬國

羣下大小莫不傷悼至吾父子兄弟並受殊恩非徒凡庸之隸是以悲慟肝心圯裂皇太子以丁酉踐尊號哀喜交并不知所措吾身受顧命輔相幼主竊自揆度才非博陸而受姬公負圖之託懼忝丞相輔漢之效恐損先帝委付之明是以憂慙惶惶所慮萬端且民惡其上勤見瞻觀何時易哉今以頑鈍之姿處保傅之位艱多智寡任重謀淺誰爲脣齒近漢之世燕蓋交遘有上官之變以身值此何敢怡豫邪又弟所在與賊犬牙相錯當於今時整頓軍具率厲將士警備過常念出萬死無顧一生以報朝廷無忝爾先又諸將備守各有境界猶

恐賊虜聞諱恣睢寇竊邊邑諸曹已別下約勅所部督將不得妄委所戍徑來奔赴雖懷愴怛不忍之心公義奪私伯禽服戎若苟違戾非徒小故以親正疏古人明戒也恪更拜太傅於是罷視聽息校官原逋責除關稅事崇恩澤衆莫不悅恪每出入百姓延頸思見其狀初權黃龍元年遷都建業二年築東興隄遏湖水後征淮南敗以內船由是廢不復修恪以建興元年十月會衆於東興更作大隄左右結山俠築兩城各留千人使全端留畧守之引軍而還魏以吳軍入其疆土耻於受侮命大將胡遵諸葛誕等率衆七萬欲攻圍兩塢圖壞隄

遏恪與軍四萬晨夜赴救遼等勑其諸軍作浮橋渡陣
於隄上分兵攻兩城城在高峻不可卒拔恪遣將軍留
贊呂據唐咨丁奉爲前部時天寒雪魏諸將會飲見贊
等兵少而解置鎧甲不持矛戟但兜鍪刀楯保身緣遏
大笑之不卽嚴兵兵得上便鼓譟亂斫魏軍驚擾散走
爭渡浮橋橋壞絕自投於水更相蹈藉樂安太守桓嘉
等同時并沒死者數萬故叛將韓綜爲魏前軍督亦斬
之獲車乘牛馬驢騾各數千資器山積振旅而歸進封
恪陽都侯加荆揚州牧督中外諸軍事賜金一百斤馬
二百匹繪布各萬匹恪遂有輕敵之心以十二月戰克

明春復欲出軍

漢晉春秋

曰恪使司馬李衡往蜀說姜維令同舉

曰古人有言聖人不能爲時

而民怨於內自曹操以來彼之亡形未有如今者也若

大舉伐之使吳攻其東漢入其西彼救西則東虛重東

則西輕以練實之軍乘虛輕之敵破之必矣維從之

諸大臣以爲數出罷勞同辭諫恪恪不聽中散大夫蔣

延或以固爭扶出恪乃著論諭衆意曰夫天無二日土

無二王者不務兼并天下而欲垂祚後世古今未之

有也昔戰國之時諸侯自恃兵彊地廣互有救援謂此

足以傳世人莫能危恣情從懷憚於勞苦使秦漸得自

大遂以并之此既然矣近者劉景升在荊州有衆十萬

財穀如山不及曹操尙微與之力競坐觀其彊大吞滅

諸袁北方都定之後操率三十萬衆來向荊州當時雖有智者不能復爲畫計於是景升兒子交臂請降遂爲囚虜凡敵國欲相吞卽仇讐欲相除也有讐而長之禍不在已則在後人不可不爲遠慮也昔伍子胥曰越十年生聚十年教訓二十年之外吳其爲沼乎夫差自恃彊大聞此邈然是以誅子胥而無備越之心至於臨敗悔之豈有及乎越小於吳尙爲吳禍況其彊大者邪昔秦但得關西耳尙以并吞六國今賊皆得秦趙韓魏燕齊九州之地地悉戎馬之鄉士林之藪今以魏比古之秦土地數倍以吳與蜀比古六國不能半之然今所以

能敵之但以操時兵衆於今適盡而後生者未悉長大
正是賊衰少未盛之時加司馬懿先誅王凌續自隕斃
其子幼弱而專彼大任雖有智計之士未得施用當今
伐之是其厄會聖人急於趨時誠謂今日若順衆人之
情懷偷安之計以爲長江之險可以傳世不論魏之終
始而以今日遂輕其後此吾所以長歎息者也自本以
來務在產育今者賊民歲月繁滋但以尙小未可得用
耳若復十數年後其衆必倍於今而國家勁兵之地皆
已空盡唯有此見衆可以定事若不早用之端坐使老
復十數年畧當損半而見子弟數不足言若賊衆一倍

而我兵損半雖復使伊管圖之未可如何今不達遠慮者必以此言爲迂夫禍難未至而豫憂慮此固衆人之所迂也及於難至然後頓穎雖有智者又不能圖此乃古今所病非獨一時昔吳始以伍員爲迂故難至而不可救劉景升不能慮十年之後故無以詒其子孫今格無具臣之才而受大吳蕭霍之任智與衆同思不經遠若不及今日爲國斤境俛仰年老而讎敵更彊欲刎頸謝責寧有補邪今聞衆人或以百姓尙貧欲務閑息此不知慮其大危而愛其小勤者也昔漢祖幸已自有三秦之地何不閉關守險以自娛樂空出攻楚身被創痍

介胄生蟻蝨將士厭困苦豈甘鋒刃而忘安寧哉慮於長久不得兩存者耳每覽荆邯說公孫述以進取之圖近見家叔父表陳與賊爭競之計未嘗不喟然歎息也夙夜反側所慮如此故聊疏愚言以達二三君子之末若一朝隕歿志畫不立貴令來世知我所憂可思於後衆皆以恪此論欲必爲之辭然莫敢復難丹陽太守聶友素與恪善書諫恪曰大行皇帝本有過東關之計計未施行今公輔贊大業成先帝之志寇遠自送將士憑賴威德出身用命一旦有非常之功豈非宗廟神靈社稷之福邪宜自案兵養銳觀釁而動今乘此勢欲復大

出天時未可而苟任盛意私心以爲不安恪題論後爲書答友曰足下雖有自然之理然未見大數熟省此論可以開悟矣於是違衆出軍大發州郡二十萬衆百姓騷動始失人心恪意欲曜威淮南驅畧民人而諸將或難之曰今引軍深入疆場之民必相率遠遁恐兵勞而功少不如止圍新城新城困救必至至而圖之乃可大獲恪從其計迴軍還圍新城攻守連月城不拔士卒疲勞因暑飲水泄下流腫病者大半死傷塗地諸營吏日白病者多恪以爲詐欲斬之自是莫敢言恪內惟失計而耻城不下忿形於色將軍朱異有所是非恪怒立奪

其兵都尉蔡林數陳軍計恪不能用策馬奔魏魏知戰士罷病乃進救兵恪引軍而去士卒傷病流曳道路或頓仆坑壑或見畧獲存亡忿痛大小呼嗟而恪晏然自若出住江渚一月圖起田於潯陽詔召相銜徐乃旋師由此衆庶失望而怨讐興矣秋八月軍還陳兵導從歸入府館卽召中書令孫曠厲聲謂曰卿等何敢妄數作詔懼惶懼辭出因病還家恪征行之後曹所奏署令長職司一罷更選愈治威嚴多所罪責當進見者無不竦息又改易宿衛用其親近復勑兵嚴欲向青徐孫峻因民之多怨衆之所嫌構恪欲爲變與亮謀置酒請恪恪

將見之夜精爽擾動通夕不寐明將盥漱聞水腥臭侍者授衣衣服亦臭恪怪其故易衣易水其臭如初意憤悵不悅嚴畢趨出犬銜引其衣恪曰犬不欲我行乎還坐頃刻乃復起犬又銜其衣恪令從者逐犬遂升車初恪將征淮南有孝子著縗衣入其閣中從者皆白之令外詰問孝子曰不自覺入時中外守備亦悉不見衆皆異之出行之後所坐廳事屋棟中折自新城出住東興有白虹見其船還拜薄陵白虹復繞其車及將見駐車宮門峻已伏兵於帷中恐恪不時入事泄自出見恪白使若尊體不安自可須後峻當具白主上欲以嘗知恪

恪答曰當自力入散騎常侍張約朱恩等密書與恪曰
今日張設非常疑有他故恪省書而去未出路門逢太
常膝肩恪曰卒腹痛不任入肩不知峻陰計謂恪曰君
自行旋未見今上置酒請君君已至門宜當力進恪躊
躇而還劖履上殿謝亮還坐設酒恪疑未飲峻因曰使
君病未善平當有常服藥酒自可取之恪意乃安別飲
所齋酒吳歷曰張約朱恩密疏告恪恪以示膝肩肩勸
耳乃以藥酒入孫盛評曰恪與肩親厚約等疏非常大
事勢應示肩共謀安危然恪性彊梁加素侮峻自不信

故入豈肩微勸便爲之冒禱乎吳歷爲長酒數行亮還內峻起如廁解喪衣
著短服出曰有詔收諸葛恪吳錄曰峻提刀稱詔收恪
亮起立曰非我所爲非我

所爲乳母引亮還內吳歷云峻先引亮入然後出稱詔與本傳同臣松之以爲峻欲稱詔宜如本傳及吳歷不得如吳錄所云恪驚起拔劍未得而峻刀交下張約從旁斫峻

裁傷左手峻應手斫約斷右臂武衛之士皆趨上殿峻

曰所取者恪也今已死悉令復刃乃除地更飲

搜神記曰恪入

已被殺其妻在室使婢語曰汝何故血冕婢曰不也有頃愈劇又問婢曰汝眼目視瞻何以不常婢蹙然起躍頭至于棟攘臂切齒而言曰諸葛公乃爲孫峻所殺於是大小知恪死矣而吏兵尋至志林曰初權病篤召恪輔政臨去大司馬呂岱戒之曰世方多難子每事必十思恪答曰昔季文子三思而後行夫子曰再思可矣今君令恪十思明恪之劣也岱無以答當時咸謂之失言虞喜曰夫託以天下至重也以人臣行主威至難也兼二至而管萬機能勝之者鮮矣自非採納羣謀諮詢于芻蕘虛己受人恒若不足則功名不成勲績莫著況呂侯國之元耆智度經遠而甫以十思戒之而便以示劣見拒此元遜之疎乃機神不俱者也若因十思之義廣諮

當世之務聞善速於雷動從諫急於風移豈得隕首殿
堂死凶豎之刃世人奇其英辯造次可觀而哂呂侯無
對爲陋不思安危終始之慮是樂春藻之繁華而忘秋
實之甘口也昔魏人伐蜀蜀人禦之精嚴垂發六軍雲
擾士馬擐甲羽檄交馳費禕時爲元帥荷國任重而與
來敏圍某意無厭倦敏臨別謂禕君必能辦賊者也言
其明畧內定貌無憂色況長寧以爲君子臨事而懼好
謀而成功者且蜀爲蕞爾之國而方向大敵所規所圖唯
守與戰何可矜已有餘晏然無戚斯乃性之寬簡不防
細微卒爲降人郭修所害豈非兆見於彼而禍成於此
哉往聞長寧之醜文禕今覩元遜之逆呂侯二事體同故並而載之可以鏡誠于後永爲世鑒先是童
謠曰諸葛恪蘆葦單衣篾鉤落於何相求成子閣成子
閣者反語石子岡也建業南有長陵名曰石子岡葬者
依焉鉤落者校飾革帶世謂之鉤絡帶恪果以葦席裹
其身而箋束其腰投之於此岡吳錄曰恪時恪長子綽

騎都尉以交關魯王事權遣付恪令更教誨恪鳩殺之中子竦長水校尉少子建步兵校尉聞恪誅車載其母而走峻遣騎督劉承追斬竦於白都建得渡江欲北走魏行數十里爲追兵所逮恪外甥都鄉侯張震及常侍朱恩等皆夷三族初竦數諫恪不從常憂懼禍及亡臨淮臧均表乞收葬恪曰臣聞震雷電激不崇一朝大風衝發希有極日然猶繼以雲雨因以潤物是則天地之威不可經日浹辰帝王之怒不宜訖情盡意臣以狂愚不知忌諱敢冒破滅之罪以邀風雨之會伏念故太傅諸葛恪得承祖考風流之烈伯叔諸父遭漢祚盡九

州鼎立分託三方並履忠勤熙隆世業爰及於恪生長
王國陶育聖化致名英偉服事累紀禍心未萌先帝委
以伊周之任屬以萬機之事恪素性剛慎矜已陵人不
能敬守神器穆靜邦內興功暴師未期三出虛耗士民
空竭府藏專擅國憲廢易由意假刑劫衆大小屏息侍
中武衛將軍都鄉侯俱受先帝囑寄之詔見其姦虐日
月滋甚將恐蕩搖宇宙傾危社稷奮其威怒精貫昊天
計慮先於神明智勇百於荆聶躬持白刃梟恪殿堂勲
超朱虛功越東牟國之元害一朝大除馳首徇示六軍
喜踊日月增光風塵不動斯實宗廟之神靈天人之同

驗也今恪父子三首縣市積日觀者數萬罵聲成風國
之大刑無所不震長老孩幼無不畢見人情之於品物
樂極則哀生見恪貴盛世莫與貳身處台輔中間歷年
今之誅夷無異禽獸觀訖情反能不憮然且已死之人
與土壤同域鑿掘斫刺無所復加願聖朝稽則乾坤怒
不極旬使其鄉邑若故吏民收以士伍之服惠以三寸
之棺昔項籍受殯葬之施韓信獲收歛之恩斯則漢高
發神明之譽也惟陛下敦三皇之仁垂哀矜之心使國
澤加於辜戮之骸復受不已之恩於以揚聲遐方沮勸
天下豈不弘哉昔繫布矯命彭越臣竊恨之不先請主

上而專名以肆情其得不誅實爲幸耳今臣不敢章宣
愚情以露天恩謹伏手書冒昧豫聞乞聖朝哀察於是
亮峻聽恪故吏歎葬遂求之於石子岡江表傳曰朝臣
以銘其勲績者博士盛沖以爲不應孫休曰盛夏出軍
士卒傷損無尺寸之功不可謂能受託孤之任死於賢
子之手不可謂智冲議爲是遂寢始恪退軍還聶友知其將敗書與滕
胤曰當人彊盛河山可拔一朝羸縮人情萬端言之悲
歎恪誅後孫峻忌友欲以爲鬱林太守友發病憂死友
字文悌豫章人也吳錄曰友有脣吻少爲縣吏虞翻徙
交州縣令使友送之翻與語而奇焉

爲書與豫章太守謝斐令以爲功曹郡時見有功曹斐
見之間曰縣吏聶友可堪何職對曰此人縣間小吏耳
猶可堪曹佐斐曰論者以爲宜作功曹君其避之乃用
爲功曹使至都諸葛恪友之時論謂顧子嘿子真其聞

無所復容恪欲以友居其間由是知名後
爲將討儋耳還拜丹陽太守年三十二卒

滕胤字承嗣北海劇人也伯父耽父胄與劉繇州里通
家以世擾亂渡江依繇孫權爲車騎將軍拜耽右司馬
以寬厚稱早卒無嗣胄善屬文權待以賓禮軍國書疏
常令損益潤色之亦不幸短命權爲吳王追錄舊恩封
胤都亭侯少有節操美儀容吳書曰胤年十二而孤單
貧立能治身厲行爲人白

晉威儀可觀每正朔朝賀修勤在位大臣見者無不歎賞

弱冠尚公主年三十起家

爲丹陽太守徙吳郡會稽所在見稱

吳書曰胤上表陳及時宜及民間優

劣多所匡弼權以胤故增重公主之賜屢加存問胤每聽辭訟斷罪法察言觀色務盡情理人有窮冤悲苦之言對之流涕

太元元年權寢疾詣都留爲太常與諸葛恪等

俱受遺詔輔政孫亮卽位加衛將軍恪將悉衆伐魏肩
諫恪曰君以喪代之際受伊霍之託入安本朝出擢強
敵名聲振於海內天下莫不震動萬姓之心冀得蒙君
而息今猥以勞役之後興師出征民疲力屈遠主有備
若攻城不克野略無獲是喪前勞而招後責也不如案
甲息師觀隙而動且兵者大事事以衆濟衆苟不悅君
獨安之恪曰諸云不可者皆不見計算懷居苟安者也
而子復以爲然吾何望乎夫以曹芳闇劣而政在私門
彼之臣民固有離心今吾因國家之資藉戰勝之威則
何往而不克哉以肩爲都下督掌統留事肩白日接賓

客夜省文書或通曉不寐

吳書曰：膺寵任彌高，接士愈勤。表奏書疏皆自經意，不以委下。

孫峻字子遠，孫堅弟靜之曾孫也。靜生嵩，嵩生恭，爲散

騎侍郎。恭生峻，少便弓馬，精果膽決。孫權末徙武衛都

尉，爲侍中，權臨薨受遺輔政，領武衛將軍，故典宿衛，封

都鄉侯。旣誅諸葛恪，遷丞相大將軍督中外諸軍事，假

節，進封富春侯。滕胤以恪子竦妻父辭位，峻曰：「鱗禹罪

不相及。」滕侯何爲峻脣雖內不沾洽而外相包容，進脣

書高密侯共事如前。

吳錄曰：羣臣上奏，共推峻爲太尉，議以胤爲司徒。時有媚峻者，以爲大

統宜在公族。若滕胤爲亞公，聲名素重，衆心所附，不可

貳也。乃表以峻爲丞相，又不置御史大夫，士人皆失望。

矣

峻素無重名驕矜險害多所刑殺百姓囂然又姦亂

宮人與公主魯班私通五鳳元年吳侯英謀殺峻英事

泄死二年魏母丘儉文欽以衆叛與魏人戰於樂嘉峻

帥驃騎將軍呂據左將軍留贊襲壽春會欽敗降軍還

吳書曰留贊字正明會稽長山人少爲郡吏與黃巾賊

帥吳桓戰手斬得桓贊一足被創遂屈不伸然性烈好

讀兵書及三史每覽古良將戰攻之勢輒對書獨歎因

呼諸近親謂曰今天下擾亂英豪並起歷觀前世富貴

非有常人而我屈贊在閭巷之間存亡無以異今欲割

引吾足幸不死而足伸幾復見用死則已矣親戚皆難

之有間贊乃以刀自割其筋血流滂沱氣絕良久家人

驚怖亦以旣爾遂引申其足足申創愈以得蹉步凌統

聞之請與相見甚奇之乃表薦贊遂被試用有戰功稍

遷屯騎校尉時事得失每常規諫好直言不阿旨權以

此憚之諸葛恪征東興贊爲前部合戰先陷陣大敗魏

師遷左將軍孫峻征淮南授贊節拜左護軍未至壽春

道路病發峻令贊將車重先還魏將蔣班以步騎四千追贊贊病困不能整陣知必敗乃解曲蓋印綬付弟子以歸曰吾自爲將破敵搴旗未嘗負敗今病困兵羸衆寡不敵汝速去矣俱死無益於國適所以快敵耳弟子不肯受拔刀欲斫之乃去初贊爲將臨敵必先被髮叫天因抗音而歌左右應之畢乃進戰戰無不克及敗歎日吾戰有常術今病困若此固命也遂被害時年七十三衆庶痛惜焉二子畧平並爲大將是歲蜀使來聘將軍孫儀孫邵緣恂等欲因會殺峻事泄儀等自殺死者數十人并及公主魯育峻欲城廣陵朝臣知其不可城而畏之莫敢言唯滕胤諫止不從而功竟不就其明年文欽說峻征魏峻使欽與呂據車騎劉纂鎮南朱異前將軍唐咨自江都入淮泗以圖青徐峻與胤至石頭因錢之領從者百許人入據營據御軍齊整峻

惡之稱心痛去遂夢爲諸葛恪所擊恐懼發病死時年三十八以後事付紂

孫紂字子通與峻同祖紂父綽爲安民都尉紂始爲偏將軍及峻死爲侍中武衛將軍領中外諸軍事代知朝政呂據聞之大恐與諸督將連名共表薦賸屑爲丞相紂更以屑爲大司馬代呂岱駐武昌據引兵還使人報屑欲共廢紂紂聞之遣從兄慮將兵逆據於江都使中使勅文欽劉纂唐咨等合衆擊據遣侍中左將軍華融中書丞丁晏告屑取據并喻屑宜速去意屑自以禍及因留融晏勒兵自衛召典軍楊崇將軍孫咨告以紂爲

亂迫融等使有書難紓不聽表言肩反許將軍劉承
以封爵使率兵騎急攻圍肩肩又劫融等使詐詔發兵
融等不從肩皆殺之文士傳曰華融字德蕤廣陵江都人祖
父避亂居山陰蓋山下時皇象亦寓居山陰吳郡張溫來就象學欲得所舍或告溫曰蓋山下有華德蕤者雖年少美有令志可舍也溫遂止

融家朝夕談講俄而溫爲選部尚書乃擢融爲太子庶子遂知名顯達融子謂黃門郎與融并見害次子譚以才辯稱

晉祕書監

肩顏色不變談笑若常或勸肩引兵至蕪湖

門將士見公出必委縑就公時夜已半肩恃輿據期又

難舉兵向宮乃約令部曲說呂侯以在近道故皆爲肩
盡死無離散者時大風比曉據不至縑兵大會遂殺肩
及將士數十人夷肩三族臣松之以爲孫紓雖凶虐與滕肩宿無嫌隙肩若且順紓

意出鎮武昌豈徒免當時之禍仍將永
保元吉而犯機觸害自取夷滅悲夫

紂遷大將軍假

節封永寧侯負貴倨傲多行無禮初峻從弟慮與誅諸
葛恪之謀峻厚之至右將軍無難督授節蓋平九官事
緣遇慮薄於峻時慮怒與將軍王惇謀殺緣緣殺惇慮
服藥死魏大將軍諸葛誕舉壽春叛保城請降吳遣文
欽唐咨全端全懌等帥三萬人救之魏鎮南將軍王基
圍誕欽等突圍入城魏悉中外軍二十餘萬增誕之圍
朱異帥三萬人屯安豐城爲文欽勢魏兗州刺史州泰
拒異於陽淵異敗退爲泰所追死傷二千人緣於是大
發卒出屯鑛里復遣異率將軍丁奉黎斐等五萬人攻

魏留輜重於都陸異屯黎漿遣將軍任度張震等募勇
敢六千人於屯西六里爲浮橋夜渡築偃月壘爲魏監
軍石苞及州泰所破軍却退就高異復作車箱圍趣五
木城苞泰攻異異敗歸而魏太山太守胡烈以奇兵五
千詭道襲都陸盡焚異資糧紂授兵三萬人使異死戰
異不從紂斬之於鎬里而遣弟恩救會誕敗引還紂旣
不能拔出誕而喪敗士衆自戮名將莫不怨之紂以孫
亮始親政事多所難問甚懼還建業稱疾不朝築室于
朱雀橋南使弟威遠將軍據入蒼龍宿衛弟武衛將軍
恩偏將軍幹長水校尉閩分屯諸營欲以專朝自固亮

內嫌紂乃推魯育見殺本末責怒虎林督朱熊熊弟外
部督朱損不匡正孫峻乃命丁奉殺熊於虎林殺損於
建業紂入諫不從亮遂與公主魯班太常全尚將軍劉
承議誅紂亮妃紂從姊女也以其謀告紂紂率衆夜襲

江表傳曰亮
召全尚息黃

門侍郎紀密謀日孫紂專勢輕小於孤孤見勑之使速
上岸爲唐咨等作援而留湖中不上岸一步又委罪朱
異擅殺功臣不先表聞築第橋南不復朝見此爲自任
無復所畏不可久忍今規取之卿父作中軍都督使密
嚴整士馬孤當自出臨橋帥宿衛虎騎左右無難一時
圍之作版詔勑紂所領皆解散不得舉手正爾自得之
無卿去但當使密耳卿宣詔語卿父勿令卿母知之女
人旣不曉大事且紂同堂姊遲返泄漏誤孤非小也紀
承詔以告尚尚無遠慮以語紀母母使人密語紂紂夜
發嚴兵廢亮比明兵已圍宮亮大怒上馬帶鞬執弓欲

出日孤大皇帝之適子在位已五年誰敢不從者侍中近臣及乳母共牽攀止之乃不得出歎咤二日不食罵其妻曰爾父憤憤敗我大事又呼紀紀曰臣父奉詔不謹負上無面目復見因自殺孫盛曰亮傳稱亮少聰惠勢當先與紀謀不先令妻知也江表傳說漏泄有由於事爲詳矣

使光祿勳孟宗告廟

廢亮召羣司議曰少帝荒病昏亂不可以處大位承宗

廟以告先帝廢之諸君若有不同者下異議皆震怖曰

唯將軍令紂遣中書郎李崇奪亮璽綬以亮罪狀班告遠近尚書桓彝不肯署名紂怒殺之

漢晉春秋曰彝魏尚書令階之弟吳

錄曰晉武帝問薛莹吳之名臣瑩對稱彝有忠貞之節

典軍施正勸紂徵立琅邪

王休紂從之遺宗正楷奉書於休曰紂以薄才見授大任不能輔導陛下頃月以來多所造立親近劉承悅於

美色發吏民婦女料其好者留於宮內取兵子弟十八
已下三千餘人習之苑中連日續夜大小呼嗟敗壞藏
中矛戟五千餘枚以作戲具朱據先帝舊臣子男熊損
皆承父之基以忠義自立昔殺小主自是大主所創帝
不復精其本末便殺熊損諫不見用諸下莫不側息帝
於宮中作小船三百餘艘成以金銀師工晝夜不息太
常全尚累世受恩不能督諸宗親而全端等委城就魏
尚位過重曾無一言以諫陛下而與敵往來使傅國消
息懼必傾危社稷推案舊典運集大王輒以今月二十一
七日禽尚斬承以帝爲會稽王遣楷奉迎百寮喟喟立

住道側紓遣將軍孫耽送亮之國徙尚於零陵遷公主
於豫章繚意彌溢侮慢民神遂燒大橋頭伍子胥廟又
壞浮屠祠斬道人休旣卽位稱草莽臣詣闕上書曰臣
伏自省才非幹國因緣肺腑位極人臣傷錦敗駕罪負
彰露尋愆惟闕夙夜憂懼臣聞天命棐謙必就有德是
以幽厲失度周宣中興陛下聖德纂承大統宜得良輔
以協雍熙雖堯之盛猶求稷契之佐以協明聖之德古
人有言陳力就列不能者止臣雖自展竭無益庶政謹
上印綬節鉞退還田里以避賢路休引見慰喻又下詔
曰朕以不德守藩于外值茲際會羣公卿士暨于朕躬

以奉宗廟朕用撫然若涉淵冰大將軍忠計內發扶危定傾安康社稷功勳赫然昔漢孝宣踐阼霍光尊顯褒德賞功古今之通義也其以大將軍爲丞相荊州牧食五縣恩爲御史大夫衛將軍據右將軍皆縣侯幹雜號將軍亭侯闔亦封亭侯繼一門五侯皆典禁兵權傾人主自吳國朝臣未嘗有也繼奉牛酒詣休休不受齋詣左將軍張布酒酣出怨言曰初廢少主時多勸吾自爲之者吾以陛下賢明故迎之帝非我不立今上禮見拒是與凡臣無異當復改圖耳布以言聞休休銜之恐其有變數加賞賜又復加恩侍中與繼分省文書或有告

紂懷怨侮上欲圖反者休執以付紂紂殺之由是愈懼
因孟宗求出屯武昌休許焉盡勑所督中營精兵萬餘
人皆令裝載所取武庫兵器咸令給與

吳歷日紂求中書兩郎典知荆

州諸軍事主者奏中書不應外出休特聽之其所請求一皆給與

將軍魏邈說休曰紂

居外必有變武衛士施朔又告紂欲反有徵休密問張
布布與丁奉謀於會殺紂永安元年十二月丁卯建業
中謠言明會有變紂聞之不悅夜大風發木揚沙紂益
恐戊辰臘會紂稱疾休彊起之使者十餘輩紂不得已
將入衆止焉紂曰國家屢有命不可辭可豫整兵命府
內起火因是可得速還遂入尋而火起紂求出休曰外

兵自多不足煩丞相也。紂起離席奉布目左右縛之。紂叩頭曰願徙交州。休曰卿何以不徙滕胤。呂據。紂復曰願沒爲官奴。休曰何不以胤據爲奴乎。遂斬之。以紂首令其衆曰諸與紂同謀皆赦放仗者五千人聞乘船欲北降。追殺之。夷三族。發孫峻棺取其印綬。斲其木而埋之。以殺魯育等故也。紂死時年二十八。休耻與峻紂同族。特除其屬籍。稱之曰故峻。故紂。云休又下詔曰諸葛恪。滕胤。呂據。蓋以無罪爲峻。紂兄弟所見殘害。可爲痛心。促皆改葬。各爲祭奠。其罹恪等事見遠徙者一切召還。

濮陽興字子元陳留人也父逸漢末避亂江東官至長

沙太守

逸事見陸璣傳

興少有士名孫權時除上虞令稍遷至

尚書左曹以五官中郎將使蜀還爲會稽太守時琅琊

王休居會稽興深與相結及休卽位徵興爲太常衛將

軍平軍國事封外黃侯永安三年都尉嚴密建丹陽湖

田作浦里塘詔百官會議咸以爲用功多而田不保成

唯興以爲可成遂會諸兵民就作功傭之費不可勝數

士卒死亡或自賊殺百姓大怨之興遷爲丞相與休寵

臣左將軍張布共相表裏邦內失望七年七月休薨左

興軍萬彧素與烏程侯孫晧善乃勸興布於是興布廢

休適子而迎立皓。皓旣踐阼，加興侍郎領青州牧。俄或譖興布追悔前事，十一月朔入朝。皓因收興布徙廣州道，追殺之，夷三族。

評曰：諸葛恪才氣幹略，邦人所稱。然驕且吝，周公無觀況，在於恪。矜已陵人，能無敗乎？若躬行所與陸遜及弟融之書，則悔吝不至何尤？禍之有哉？膝肩厲脩士操，遵蹈規矩，而孫峻之時猶保其貴，必危之理也。峻紛凶豎盈溢，固無足論者。濮陽興身居宰輔，慮不經國，協張布之邪？納萬或之說，誅夷其宜矣。

吳志卷十九

吳志卷十九考證

諸葛恪乃移書四部屬城長吏○

臣浩

按四部當作四

郡卽上文所謂與吳郡會稽新都鄱陽四郡鄰接者

是也然諸本皆作四部

欲圖壽春權以爲不可○何焯曰以爲不可者蓋以此地南北襟喉雖得其地非十萬之衆不足屯守若魏傾國來爭恐致利鈍其後恪出新城欲卒此規又輕用大衆圖不以漸遂致師老民愁家族傾覆也自本以來務在產育○句中疑有脫誤

乃除地更飲注費禕時爲元帥荷國任重○任重元本

作重任

孫峻二年魏母丘儉文欽以衆叛○毛本作魏將多將字

會欽敗降軍還注好讀兵書及三史○三史元本作三略

又注乃表薦贊遂被試用有戰功○冊府作累有戰功

是歲蜀使來聘將軍孫儀孫邵綠恂等欲因會殺峻○

臣龍官按孫亮傳云五鳳二年秋七月將軍孫儀張怡林恂等謀殺峻發覺儀自殺恂等伏辜此云孫邵

紲恂何也然各本皆同

孫紲紲聞之遣從兄慮將兵逆據於江都○慮三嗣主傳皆作憲下同

將士見公出必委紲就公○宋本作必皆委紲就公遂圍宮注正爾自得之無卿去但當使密耳○正爾自得之無句疑有誤

濮陽興皓旣踐阼加興侍郎領青州牧○侍郎宋本作中郎

吳志卷十九考證

吳志卷二十

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

王蕃 樓玄 賀邵 韋曜 華覈

王蕃字永元廬江人也博覽多聞兼通術藝始爲尚書郎去官孫休卽位與賀邵薛瑩虞汜俱爲散騎中常侍皆加駙馬都尉時論清之遣使至蜀蜀人稱焉還爲夏口監軍孫皓初復入爲常侍與萬彧同官或與皓有舊俗士挾侵謂蕃自輕又中書丞陳聲皓之嬖臣數譖毀蕃蕃體氣高亮不能承顏順旨時或迕意積以見責甘

露二年丁忠使晉還皓大會羣臣蕃沈醉頓伏皓疑而不悅舉蕃出外頃之請還酒亦不解蕃性有威嚴行止自若皓大怒呵左右於殿下斬之衛將軍滕牧征西將軍留平請不能得

江表傳曰皓用巫史之言謂建業宮不利乃西巡武昌仍有遷都之意恐

羣臣不從乃大講會賜將吏問蕃射不主皮爲力不同科其義云何蕃思維未答卽於殿上斬蕃出登來山使親近將跳蕃首作虎跳狼爭昨齧之頭皆碎壞欲以示威使衆不敢犯也此與本傳不同吳錄曰皓每於會因酒酣輒令侍臣嘲謔公卿以爲笑樂萬或旣爲左丞相蕃嘲或曰魚潛於淵出水煦沫何則物有本性不可橫處非分也或出自谿谷羊質虎皮虛受光赫之寵跨越三九之位大馬尤能識養將何以報厚施乎或曰唐虞之朝無謬舉之才造父之門無駕蹇之質蕃上諭明選下訛楨幹亦何傷於日月適多見其不知量耳臣松之按本傳云丁忠使晉還皓爲大會於會中殺蕃檢忠從北還在此年之春或時尚未爲丞相至秋乃爲相耳吳

錄所言爲
乖互不同

丞相陸凱上疏曰常侍王蕃黃中邇理知天

知物處朝忠蹇斯社稷之重鎮大吳之龍逢也昔事景
皇納言左右景皇欽嘉歎爲異倫而陛下忿其苦辭惡
其直對梟之殿堂尸骸暴棄郡內傷心有識悲悼其痛
蕃如此蕃死時年三十九皓徙蕃家屬廣州二弟著延
皆作佳器郭馬起事不爲馬用見害

樓玄字承先沛郡舞陽人也孫休時爲監農御史孫皓卽
位與王蕃郭連萬彧俱爲散騎中常侍出爲會稽太守
入爲大司農舊禁中主書自用親近人作之或陳親密
近職宜用好人點因勑有司求忠清之士以應其選遂

用玄爲宮下鎮禁中侯主殿中事玄從九卿持刀侍衛正身率衆奉法而行應對切直數迕旨意漸見責怒後人誣白玄與賀邵相逢駐共耳語大笑謗訕政事遂被詔誥責送付廣州東觀令華嚴上疏曰臣竊以治國之體其猶治家主田野者皆宜良信又宜得一人總其條目爲作維綱衆事乃理論語曰無爲而治者其舜也與恭已正南面而已言所任得其人故優游而自適也今海內未定天下多事事無大小皆當闢聞勤經御坐勞損聖慮陛下旣垂意博古綜極藝文加勤心好道躋節致氣宜得閑靜以展神思呼翕情淳與天同極臣夙夜

思惟諸吏之中任幹之事足委杖者無勝於樓玄玄清忠奉公冠冕當世衆服其操無與爭先夫清者則心平而意直忠者惟正道而履之如玄之性終始可保乞陛下赦玄前愆使得自新擢之宰司責其後效使爲官擇人隨才授任則舜之恭已近亦可得昭疾玄名聲復徙玄及子據付交趾將張奕使以戰自效陰別勅奕令殺之據到交趾病死玄一身隨奕討賊持刀步涉見奕輒拜奕未忍殺會奕暴卒玄殯歟奕於器中見勅書還便

自殺

江表傳曰皓遣將張奕追賜玄鳩奕以玄賢者不忍卽宣詔致藥玄陰知之謂奕曰當早告玄玄何

惜邪卽服藥死臣松之以玄之清高必不以安危易操無緣驟拜張奕以虧其節且禍機旣發豈百拜所免江

表傳所言
於理爲長

賀邵字興伯會稽山陰人也

吳書曰邵賀齊之孫景之子

孫休卽位

從中郎爲散騎中常侍出爲吳郡太守孫晧時入爲左
典軍遷中書令領太子太傅晧兒暴驕矜政事日弊邵
上疏諫曰古之聖王所以潛處重闈之內而知萬里之
情垂拱衽席之上明照八極之際者任賢之功也陛下
以至德淑姿統承皇業宜率身履道恭奉神器蒞賢表
善以康庶政自頃年以來朝列紛錯真僞相貿上下空
任文武曠位外無山嶽之鎮內無拾遺之臣佞諛之徒
拊翼天飛干弄朝威盜竊榮利而忠良排墜信臣被害

是以正士摧方而庸臣苟媚先意承指各希時趣人執
反理之評士吐詭道之論遂使清流變濁忠臣結舌陞
下處九天之上隱百重之室言出風靡令行景從親洽
寵媚之臣日聞順意之辭將謂此輩實賢而天下已平
也臣心所不安敢不以聞臣聞興國之君樂聞其過荒
亂之主樂聞其譽聞其過者過日消而福臻聞其譽者
譽日損而禍至是以古之人君揖讓以進賢虛己以求
過警天位於乘轡以虎尾爲警戒至於陛下嚴刑法以
禁直辭黜善士以逆諫臣眩耀毀譽之實沈淪近習之
言昔高宗思佐夢寐得賢而陛下求之如忘忽之如遺

故常侍王蕃忠恪在公才任輔弼以醉酒之間加之大
戮近鴻臚葛奚先帝舊臣偶有逆迕昏醉之言耳三爵
之後禮所不諱陛下猥發雷霆謂之輕慢飲之醇酒中
毒隕命自是之後海內悼心朝臣失圖仕者以退爲幸
居者以出爲福誠非所以保光洪緒熙隆道化也又何
定本趨走小人僕隸之下身無錙銖之行能無鷹犬之
用而陛下愛其佞媚假其威柄使定恃寵放恣自擅威
福尸正國議手弄天機上虧日月之明下塞君子之路
夫小人求入必進姦利定間妄興事役發江邊戍兵以
驅麋鹿結置山陵芟夷林莽殫其九野之獸聚於重圍

之內上無益時之分下有損耗之費而兵士罷於運送
人力竭於驅逐老弱飢凍大小怨歎臣竊觀天變自比
年以來陰陽錯謬四時逆節日食地震中夏隕霜參之
典籍皆陰氣陵陽小人弄勢之所致也臣嘗覽書傳驗
諸行事災祥之應所爲寒慄昔高宗修己以消鼎雉之
異宋景崇德以退熒惑之變願陛下上懼皇天譴告之
誚下追二君攘災之道遠覽前代任賢之功近察今日
謬授之失清澄朝位旌叙僕父放退佞邪抑奪姦勢如
是之輩一勿復用廣延淹滯容受直辭祗承乾指敬奉
先業則大化光敷天人望塞也傳曰國之興也視民如

赤子其亡也以民爲草芥陛下昔韜神光潛德東夏以聖哲茂姿龍飛應天四海延頸八方拭目以成康之化必隆於旦夕也自登位以來法禁轉苛賦調益繁中宮內豎分布州郡橫興事役競造姦利百姓罹杼軸之困黎民罷無已之求老幼飢寒家戶菜色而所在長吏迫畏罪負嚴法峻刑苦民求辦是以人力不堪家戶離散呼嗟之聲感傷和氣又江邊戍兵遠當以拓土廣境近當以守界備難宜時優育以待有事而徵發賦調煙至雲集衣不全袒褐食不贍朝夕出當鋒鏑之難入抱無聊之慼是以父子相棄叛者成行願陛下寬賦除煩振

恤窮乏省諸不急盪禁約法則海內樂業大化普洽夫
民者國之本食者民之命也今國無一年之儲家無經
月之畜而後宮之中坐食者萬有餘人內有離曠之怨
外有損耗之費使庫廩空於無用士民飢於糟糠又北
敵注目伺國盛衰陛下不恃己之威德而怙敵之不來
忽四海之困窮而輕虜之不爲難誠非長策廟勝之要
也昔大皇帝勤身苦體創基南夏割據江山拓土萬里
雖承天贊實由人力也餘慶遺祚至於陛下陛下宜勉
崇德器以光前烈愛民養士保全先軌何可忽顯祖之
功勲輕難得之大業忘天下之不振替興衰之巨變哉

臣聞否泰無常吉凶由人長江之限不可久恃苟我不
守一葦可航也昔秦建皇帝之號據殼函之阻德化不
修法政苛酷毒流生民忠臣杜口是以一夫大呼社稷
傾覆近劉氏據三關之險守重山之固可謂金城石室
萬世之業任授失賢一朝喪沒君臣係頸共爲羈僕此
當世之明鑒目前之炯戒也願陛下遠考前事近覽世
變豐基彊本割情從道則成康之治興而聖祖之祚隆
矣書奏皓深恨之邵奉公貞正親近所憚乃共譖邵與
樓玄謗毀國事俱被詰責玄見送南州邵原復職後邵
中惡風口不能言去職數月皓疑其託疾收付酒藏掠

考于所邵卒無一語竟見殺害家屬徙臨海并下詔誅

玄子孫是歲天冊元年也邵年四十九

邵子循字彥先虞預晉書曰循

丁家禍流放海濱吳平還鄉里節操高厲童亂不羣言行舉動必以禮讓好學博聞尤善三禮舉秀才除陽羨武康令領榮陸機陸雲表薦循曰伏見吳興武康令賀循德量邃茂才鑒清遠服膺道素風操凝峻歷踐三城刑政肅穆守職下縣編名凡萃出自新邦朝無知已恪居遐外志不自營年時倏忽而邈無階緒寶州黨愚智所薦悵然臣等並以凡才累授飾進被服恩澤忝豫朝未知良士後時而守局無言懼有蔽賢之咎是以不勝愚管謹冒死表聞久之召爲太子舍人石沐破揚州循亦合衆事平杜門不出陳敏作亂以循爲丹陽內史循稱疾固辭敏不敢逼於是江東豪右無不受敏爵位惟循與同郡朱誕不挂賊網後除吳國內史不就元皇帝爲鎮東將軍請循爲軍司馬帝爲晉王以循爲中書令固讓不受轉太常領太子太傅時朝廷初建動有疑議宗廟制度皆循所定朝野諮詢爲一時儒宗年六十太興二年卒追贈司空謚曰穆循諸所著論並傳於世子

太守

韋曜字弘嗣吳郡雲陽人也

曜本名昭史
爲晉諱改之

少好學能屬

文從丞相掾除西安令還爲尚書郎遷太子中庶子時蔡穎亦在東宮性好博奕太子和以爲無益命曜論之其辭曰蓋聞君子耻當年而功不立疾沒世而名不稱故曰學如不及猶恐失之是以古之志士悼年齒之流逝而懼名稱之不立也故勉精厲操晨興夜寐不遑寧息經之以歲月累之以日力若寧越之勤董生之篤漸漬德義之淵樛遲道藝之域且以西伯之聖姬公之才猶有日昃待旦之勞故能興隆周道垂名億載況在臣

庶而可以已平歷觀古今立功名之士皆有累積殊異
之迹勞身苦體契闊勤思平居不墮其業窮困不易其
素是以十式立志於耕牧而黃霸受道於囹圄終有榮
顯之福以成不朽之名故山甫勤於夙夜而吳漢不離
公門豈有游墮哉今世之人多不務經術好翫博奕廢
事棄業忘寢與食窮日盡明繼以脂燭當其臨局交爭
雌雄未決專精銳意心勞體倦人事曠而不修賓旅闕
而不接雖有太牢之饌韶夏之樂不暇存也至或賭及
衣物徒綦易行廉耻之意弛而忿戾之色發然其所志
不出一枰之上所務不過方罫之間勝敵無封爵之賞

獲地無兼土之實技非六藝用非經國立身者不階其
術徵選者不由其道求之於戰陣則非孫吳之倫也考
之於道藝則非孔氏之門也以變詐爲務則非忠信之
事也以劫殺爲名則非仁者之意也而空妨日廢業終
無補益是何異設木而擊之置石而投之哉且君子之
居室也勤身以致養其在朝也竭命以納忠臨事且猶
旰食而何博奕之足耽夫然故孝友之行立貞純之名
彰也方今大吳受命海內未平聖朝乾乾務在得人勇
略之士則受熊虎之任儒雅之徒則處龍鳳之署百行
兼苞文武並騁博選良才旌簡髦俊設程試之科垂金

爵之賞誠千載之嘉會百世之良遇也當世之士宜勉
思至道愛功惜力以佐明時使名書史籍勲在盟府乃
君子之上務當今之先急也夫一木之杯孰與方國之
封枯墓三百孰與萬人之將袞龍之服金石之樂足以
兼慕局而貿博奕矣假令世士移博奕之力而用之於
詩書是有顏閔之志也用之於智計是有良平之思也
用之於資貨是有猗頓之富也用之於射御是有將帥
之備也如此則功名立而鄙賤遠矣和廢後爲黃門侍
郎孫亮卽位諸葛恪輔政表曜爲太史令撰吳書華覈
薛瑩等皆與參同孫休踐祚爲中書郎博士祭酒命曜

依劉向故事校定衆書又欲延曜侍講而左將軍張布
近習寵幸事行多玷惲曜侍講儒士又性精確懼以古
今警戒休意固爭不可休深恨布語在休傳然曜竟止
不入孫皓卽位封高陵亭侯遷中書僕射職省爲侍中
常領左國史時所在承指數言瑞應皓以問曜曜答曰
此人家筐篋中物耳又皓欲爲父和作紀曜執以和不
登帝位宜名爲傳如是者非一漸見責怒曜益憂懼自
陳衰老求去侍史二官乞欲成所造書以後業別有所
付皓終不聽時有疾病醫藥監護持之愈急皓每饗宴
無不竟日坐席無能否率以七升爲限雖不悉入口皆

澆灌取盡曜素飲酒不過三升初見禮異時常爲裁減
或密賜茶荅以當酒至於寵衰更見偏彊輒以爲罪又
於酒後使侍臣難折公卿以嘲弄侵克發摘私短以爲
歡時有愆過或誤犯皓諱輒見收縛至於誅戮曜以爲
外相毀傷內長尤恨使不濟濟非佳事也故但示難問
經義言論而已皓以爲不承用詔命意不忠盡遂積前
後嫌忿收曜付獄是歲鳳皇二年也曜因獄吏上辭曰
囚荷恩見哀無與爲比曾無芒鶡有以上報孤辱恩寵
自陷極罪念當灰滅長棄黃泉愚情悽悽竊有所懷貪
令上聞囚昔見世間有古歷注其所紀載紀多虛無在

書籍者亦復錯謬囚尋按傳記考合異同采摭耳目所及以作洞紀起自庖犧至於秦漢凡爲三卷當起黃武以來別作一卷事尚未成又見劉熙所作釋名信多佳者然物類衆多難得詳究故時有得失而爵位之事又有非是愚以官爵今之所急不宜乖誤囚自忘至微又作官職訓及辯釋名各一卷欲表上之新寫始畢會以無狀幽囚待命泯沒之日恨不上聞謹以先死列狀乞上言祕府於外料取呈內以聞追懼淺蔽不合天聽抱怖雀息乞垂哀省曜冀以此求免而皓更怪其書之垢故又以詰曜曜對曰囚撰此書實欲表上懼有誤謬數

數省讀不覺點污被問寒戰形氣呐吃謹追辭叩頭五百下兩手自搏而華覈連上疏救曜曰曜運值千載特蒙哀識以其儒學得與史官貂蟬內侍承合天問聖朝仁篤慎終追遠迎神之際垂涕勑曜曜愚惑不達不能敷宣陛下大舜之美而拘繫史官使聖趣不叙至行不彰實曜愚蔽當死之罪然臣悽悽見曜自少勤學雖老不倦探綜墳典溫故知新及意所經識古今行事外吏之中少過曜者昔李陵爲漢將軍敗不還而降匈奴司馬遷不加疾惡爲陵游說漢武帝以遷有良史之才欲使畢成所撰忍不加誅書卒成立垂之無窮今曜在吳

亦漢之史遷也伏見前後符瑞彰著神指天應繼出累
見一統之期庶不復久事平之後當觀時設制三王不
相因禮五帝不相沿樂質文殊塗損益異體宜得曜輩
依準古義有所改立漢氏承秦則有叔孫通定一代之
儀曜之才學亦漢通之次也又吳書雖已有頭角叙贊
未述昔班固作漢書文辭典雅後劉珍劉毅等作漢記
遠不及固叙傳尤劣今吳書當垂千載編次諸史後之
才士論次善惡非得良才如曜者實不可使闕不朽之
書如臣頑蔽誠非其人曜年已七十餘數無幾乞赦其
一等之罪爲終身徒使成書業永足傳示垂之百世謹

通進表叩頭百下皓不許遂誅曜徙其家零陵子隆亦有文學也

華覈字永先吳郡武進人也始爲上虞尉典農都尉以文學入爲祕府郎遷中書丞蜀爲魏所并覈詣宮門發表曰間聞賊衆蟻聚向西境西境報險謂當無虞定聞陸抗表至成都不守臣主播越社稷傾覆昔衛爲翟所滅而桓公存之今道里長遠不可救振失委附之土棄貢獻之國臣以草芥竊懷不寧陛下聖仁恩澤遠撫卒聞如此必垂哀悼臣不勝忡悵之情謹拜表以聞孫皓卽位封徐陵亭侯寶鼎二年皓更營新宮制度弘廣飾

以珠玉所費甚多是時盛夏興工農守並廢覈上疏諫
曰臣聞漢文之世九州晏然秦民喜去慘毒之苛政歸
劉氏之寬仁省役約法與之更始分王子弟以藩漢室
當此之時皆以爲泰山之安無窮之基也至於賈誼獨
以爲可痛哭及流涕者三可爲長嘆息者六乃曰當今
之勢何異抱火於積薪之下而寢其上火未及然而謂
之安其後變亂皆如其言臣雖下愚不識大倫竊以曩
時之事揆今之勢誼云復數年間諸王方剛漢之傳相
稱疾罷歸欲以此爲治雖堯舜不能安今大敵據九州
之地有大半之衆習攻戰之餘術乘戎馬之舊勢欲與

中國爭相呑之計其猶楚漢勢不兩立非徒漢之諸王淮南濟北而已誼之所欲痛哭比今爲緩抱火卧薪之喻於今而急大皇帝覽前代之如彼察今勢之如此故廣開農桑之業積不訾之儲恤民重役務養戰士是以大小感恩各思竭命期運未至早棄萬國自是之後彊臣專政上詭天時下違衆議忘安存之本邀一時之利數興軍旅傾竭府藏兵勞民困無時獲安今之存者乃創夷之遺衆哀苦之餘民耳遂使軍資空匱倉廩不實布帛之賜寒暑不周重以失業家戶不贍而北積穀養民專心東向無復他警蜀爲西藩土地險固加承先生

統御之術謂其守御足以長久不圖一朝奄至傾覆脣亡齒寒古人所懼交州諸郡國之南土交趾九真二郡已沒日南孤危存亡難保合浦以北民皆搖動因連避役多有離叛而備戍減少威鎮轉輕常恐呼吸復有變故昔海虜窺窬東縣多得離民地習海行狃於往年鈔盜無日今胥背有嫌首尾多難乃國朝之厄會也誠宜住建立之役先備豫之計勉墾殖之業爲飢乏之救惟恐農時將過東作向晚有事之日整嚴未辦若舍此急盡力功作卒有風塵不虞之變當委版築之役應烽燧之急驅怨苦之衆赴白刃之難此乃大敵所因爲資也

如但固守曠日持久則軍糧必乏不待接刃而戰士已
困矣昔太戊之時桑穀生庭懼而修德惟消殷興熒惑
守心未以爲災景公下從瞽史之言而熒惑退舍景公
延年夫修德於身而感異類言發於口而通神明臣以
愚蔽誤忝近署不能翼宣仁澤以感靈祇仰慙俯愧無
所投處退伏思惟熒惑桑穀之異天示二主至如他餘
鑑介之妖近是門庭小神所爲驗之天地無有他變而
徵祥符瑞前後屢臻明珠旣覲白雀繼見萬億之祚實
靈所挺以九域爲宅天下爲家不與編戶之民轉徙同
也又今之宮室先帝所營卜土立基非爲不祥又楊市

土地與宮連接若大功畢竟輿駕遷住門行之神皆當
轉移猶恐長久未必勝舊屢遷不可留則有嫌此乃愚
臣所以夙夜爲憂灼也臣省月令季夏之月不可以興
土功不可以會諸侯不可以起兵動衆舉大事必有大
殃今雖諸侯不會諸侯之軍與會無異六月戊己土行
正王既不可犯加又農月時不可失昔魯隱公夏城中
丘春秋書之垂爲後戒今築宮爲長世之洪基而犯天
地之大禁襲春秋之所書廢敬授之上務臣以愚管竊
所未安又恐所召離民或有不至討之則廢役興事不
討日月滋慢若悉竝到大衆聚會希無疾病且人心安

則念善苦則怨叛江南精兵北土所難欲以十卒當東
一人天下未定深可憂惜之如此宮成死叛五千則北
軍之衆更增五萬若到萬人則倍益十萬病者有死亡
之損叛者傳不善之語此乃大敵所以歡喜也今當角
力中原以定彊弱正於際會彼益我損加以勞因此乃
雄夫智士所以深憂臣聞先王治國無三年之儲曰國
非其國安寧之世戒備如此况敵彊大而忽農忘畜今
雖頗種殖間者大水沈沒其餘存者當須耘穫而長吏
怖期上方諸郡身涉山林盡力伐材廢農棄務士民妻
擎羸小墾殖又薄若有水旱則永無所獲州郡見米當

待有事冗食之衆仰官供濟若上下空乏運漕不供而
北敵犯疆使周召更生良平復出不能爲陛下計明矣
臣聞君明者臣忠主聖者臣直是以懷懷昧犯天威乞
垂哀省書奏皓不納後遷東觀令領右國史覈上疏辭
讓皓答曰得表以東觀儒林之府當講校文藝處定疑
難漢時皆名學碩儒乃任其職乞更選英賢聞之以卿
研精墳典博覽多聞可謂悅禮樂敦詩書者也當飛翰
騁藻光贊時事以越楊班張蔡之疇怪乃謙光厚自菲
薄宜勉修所職以邁先賢勿復紛紛時倉廩無儲世俗
滋侈覈上疏曰今寇虜充斥征伐未已居無積年之儲

出無應敵之畜此乃有國者所宜深憂也夫財穀所生當出於民趨時務農國之上急而都下諸官所掌別異各自下調不計民力輒與近期長吏畏罪晝夜催民委舍佃事遑赴會日定送到都或蘊積不用而徒使百姓消力失時到秋收月督其限入奪其播殖之時而責其今年之稅如有逋懸則籍沒財物故家戶貧困衣食不足宜暫息衆役專心農桑古人稱一夫不耕或受其飢一女不織或受其寒是以先王治國惟農是務軍興以來已向百載農人廢南畝之務女工停機杼之業推此揆之則蔬食而長飢薄衣而履冰者固不少矣臣聞主

之所求於民者二民之所望於主者三二謂求其爲已勞也求其爲已死也三謂飢者能食之勞者能息之有功者能賞之民以致其二事而王失其三望者則怨心生而功不建今帑藏不實民勞役猥主之二求已備民之三望未報且飢者不待美饌而後飽寒者不俟狐貉而後溫爲味者口之奇文繡者身之飾也今事多而役繁民貧而俗奢百工作無用之器婦人爲綺靡之飾不勤麻枲並繡文黼黻轉相倣效耻獨無有兵民之家猶復逐俗內無擔石之儲而出有綾綺之服至於富賈商販之家重以金銀奢恣尤甚天下未平百姓不贍宜一

生民之原豐穀帛之業而棄功於浮華之巧妨日於侈靡之事上無尊卑等級之差下有耗財費力之損今吏士之家少無子女多者三四少者一二通令戶有一女十萬家則十萬人人織績一歲一束則十萬束矣使四疆之內同心戮力數年之間布帛必積恣民五色惟所服用但禁綺繡無益之飾且美貌者不待華采以崇好藍姿者不待文綺以致愛五采之飾足以麗矣若極粉黛窮盛服未必無醜婦廢華采去文繡未必無美人也若實如論有之無益廢之無損者何愛而不暫禁以充府藏之急乎此救乏之上務富國之本業也使管晏復

生無以易此漢之文景承平繼統天下已定四海無虞
猶以彫文之傷農事錦繡之害女工開富國之利杜飢
寒之本況今六合分乖豺狼充路兵不離疆甲不解帶
而可以不廣生財之原充府藏之積哉昧以覈年老勅
令草表覈不敢又勅作草文停立待之覈爲文曰咨覈
小臣草芥凡庸遭眷值聖受恩特隆越從朽壤蟬蛻朝
中熙光紫闈青瑣是憑茲挹清露沐浴凱風効無絲甃
負闕山崇滋潤含垢恩貸累重穢質被榮局命得融欲
報罔極委之皇穹聖恩雨注哀棄其尤猥命草對潤被
下愚不敢違勅懼速罪誅冒承詔命魂逝形留覈前後

陳便宜及貢薦良能解釋罪過書百餘上皆有補益文
多不悉載天冊元年以微譴免數歲卒曜累所論事章
疏咸傳於世也

評曰薛瑩稱王蕃器量綽異弘博多通棲立清白節操
才理條暢賀邵厲志高潔機理清要韋曜篤學好古博
見羣籍有記述之才胡沖以爲玄賀蕃一時清妙略無
優劣必不得已玄宜在先邵當次之華覈文賦之才有
過於曜而典誥不及也予觀覈數獻良規期於自盡庶
幾忠臣矣然此數子處無妄之世而有名位強死其理
得免爲幸耳

吳志卷二十

吳志卷二十考證

王蕃請不能得注使親近將跳蕃首○跳字疑衍或作挑

樓元與王蕃郭連萬或○郭連宋本作郭連

賀邵會稽山陰人也注吳書曰邵賀齊之孫景之子○

臣明楷按賀齊傳云子達及弟景皆有命名爲佳將則邵乃齊之從子非孫也

飲之醇酒中毒隕命○醇酒疑作酙酒

如是之輩一勿復用○是疑作定指上何定也

中宮內豎分布州郡○中宮疑作中宮

宜時優育以待有事○時宋本作特

邵年四十九注石沐破揚州○沐元本作冰晉書亦作冰

又注於是江東豪右無不受敏爵位○於是宋本作於時

韋曜其所紀載紀多虛無在書籍者亦復錯謬○紀多虛無宋本作既多虛無

曜運值千載特蒙哀識○宋本無運字哀識宋本作表識

實不可使闕不朽之書○闕元本作闢

華覈西境報險謂當無虞○報險宋本作艱險抱火卧薪之喻於今而急○而急冊府作爲急討之則廢役興事不討日月滋慢○慢冊府作蔓

爲味者口之奇文繡者身之飾也○爲味爲字疑有誤

吳志卷二十一考證

臣龍官

等謹言陳壽三國志體制簡樸敘事質實

可以繼馬班之武後儒爭訾其帝魏寇蜀夫壽本
仕晉晉承魏祚奉命修史難於立言況壽並不帝
魏寇蜀也三國各自爲書魏紀二字亦後人所誤

加非壽之舊又蜀志首曰先主後主諱某迥非孫

氏所能比並魏不云紀蜀著其諱可謂帝魏寇蜀

乎而未復假楊戲贊以網羅全史且陰著中漢季
漢名目子以見皇統斯在變例隱辭令後人自悟

苦心千載若揭也但是書出漢入晉首尾幾及百年
諸書紀載不無舛互而裴松之注更三倍於正

文亥豕魯魚倘所不免

臣龍官

謹同

臣浩臣良裘

臣明楷

等將監本別本與凡漢晉之書參互考訂

悉心校勘并取前學士

臣

何焯所校本擇其引據

精確者概行摘出逐卷分注釐爲考證計千有餘

條

臣等學識頑乏見聞固陋不足稱

旨愧懼交併謹識

原任詹事

臣陳浩庶子

臣朱良裘侍讀

臣齊召南

編修

臣孫人龍

臣李龍官待詔

臣盧明楷拔貢生

臣廖名揚奉

敕恭校刊